

**ДОКЛАД
КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ
И КООРДИНАЦИИ
о работе его двадцать девятой сессии**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 16 (A/44/16)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД
КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ
И КООРДИНАЦИИ
о работе его двадцать девятой сессии**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 16 (A/44/16)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1990

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

| <u>Глава</u> | | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|--------------|--|---------------|-------------|
| I. | ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ | 1 - 10 | 1 |
| | А. Повестка дня | 2 - 3 | 1 |
| | В. Выборы должностных лиц | 4 | 1 |
| | С. Участники | 5 - 8 | 1 |
| | Д. Документация | 9 | 3 |
| | Е. Утверждение доклада Комитета | 10 | 3 |
| II. | ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ | 11 - 28 | 4 |
| III. | ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ | 29 - 322 | 7 |
| | А. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов | 29 - 269 | 7 |
| | Введение и общий обзор | 29 - 46 | 7 |
| | Выводы и рекомендации | 47 - 69 | 9 |
| | Раздел 1. Общее формирование политики, руководство и координация | 70 - 80 | 12 |
| | Раздел 2А. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира | 81 - 91 | 14 |
| | Раздел 2В. Деятельность по вопросам разоружения | 92 - 100 | 15 |
| | Раздел 2С. Управление по вопросам океана и морскому праву | 101 - 106 | 16 |
| | Раздел 3. Политические вопросы, опека и деколонизация | 107 - 114 | 17 |
| | Раздел 4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность) | 115 - 117 | 18 |

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| <u>Глава</u> | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|--|---------------|-------------|
| Раздел 5А. Управление Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества | 118 - 124 | 18 |
| Раздел 5В. Нью-йоркское отделение связи с региональными комиссиями | 125 - 127 | 19 |
| Раздел 6. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам | 128 - 139 | 20 |
| Раздел 7. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития | 140 - 146 | 21 |
| Раздел 8. Деятельность в связи с глобальными вопросами социального развития | 147 - 151 | 22 |
| Раздел 9. Транснациональные корпорации | 152 - 159 | 23 |
| Раздел 10. Экономическая комиссия для Европы | 160 - 163 | 24 |
| Раздел 11. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана | 164 - 168 | 25 |
| Раздел 12. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна | 169 - 176 | 25 |
| Раздел 13. Экономическая комиссия для Африки | 177 - 184 | 26 |
| Раздел 14. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии | 185 - 186 | 27 |
| Раздел 15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию | 187 - 193 | 27 |
| Раздел 16. Центр по международной торговле (ЮНКТАД/ГАТТ) | 194 - 196 | 28 |
| Раздел 17. Центр по науке и технике в целях развития | 197 - 202 | 28 |
| Раздел 18. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде | 203 - 207 | 29 |
| Раздел 19. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам | 208 - 212 | 29 |

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| <u>Глава</u> | | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|--------------|--|---------------|-------------|
| | Раздел 20. Международный контроль над наркотическими средствами | 213 - 217 | 30 |
| | Раздел 21. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев | 218 - 219 | 31 |
| | Раздел 22. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий | 220 - 225 | 31 |
| | Раздел 23. Права человека | 226 - 234 | 32 |
| | Раздел 24. Регулярная программа технического сотрудничества | 235 - 237 | 33 |
| | Раздел 25. Международный Суд | 238 - 240 | 33 |
| | Раздел 26. Деятельность в области права | 241 - 249 | 34 |
| | Раздел 27. Общественная информация | 250 - 269 | 35 |
| V. | Все аспекты установления приоритетов в будущих набросках предлагаемого бюджета по программам | 270 - 275 | 38 |
| C. | Заявления о последствиях для бюджета по программам | 276 - 284 | 38 |
| D. | Оценка | 285 - 320 | 40 |
| | 1. Осуществление рекомендаций в отношении оценки программы в области народонаселения, вынесенных Комитетом на его двадцать шестой сессии | 285 - 286 | 40 |
| | 2. Углубленная оценка программы по вопросам и политике в области развития | 287 - 297 | 40 |
| | 3. Углубленная оценка программы в области разоружения | 298 - 307 | 42 |
| | 4. Углубленная оценка программы в области прав человека | 308 - 314 | 43 |
| | 5. Общие выводы и рекомендации | 315 - 320 | 44 |
| E. | Списки адресатов и реестры, которые ведутся Организацией Объединенных Наций | 321 - 322 | 45 |

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| <u>Глава</u> | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|---|---------------|-------------|
| IV. ВОПРОСЫ КООРДИНАЦИИ | 323 - 368 | 46 |
| А. Рационализация форм координации | 323 - 331 | 46 |
| В. Межорганизационные анализы программ | 332 - 355 | 47 |
| С. Доклады Административного комитета по координации и подготовка к совместным заседаниям Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации | 356 - 368 | 50 |
| V. ДОКЛАДЫ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ | 369 - 372 | 53 |
| VI. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ТРИЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА | 373 - 376 | 54 |
| <u>Приложения</u> | | |
| I. ПОВЕСТКА ДНЯ ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА | | 58 |
| II. ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ КОМИТЕТУ НА ЕГО ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ | | 59 |

СОКРАЩЕНИЯ

| | |
|--------|---|
| АКК | Административный комитет по координации |
| БАПОР | Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ |
| ВМО | Всемирная метеорологическая организация |
| ВОЗ | Всемирная организация здравоохранения |
| ВОИС | Всемирная организация интеллектуальной собственности |
| ВПС | Всемирный продовольственный совет |
| ГАТТ | Генеральное соглашение по тарифам и торговле |
| ИКАО | Международная организация гражданской авиации |
| ИМО | Международная морская организация |
| КМГС | Комиссия по международной гражданской службе |
| КПК | Комитет по программе и координации |
| МАГАТЭ | Международное агентство по атомной энергии |
| МСКНС | Международный совет по контролю над наркотическими средствами |
| МОТ | Международная организация труда |
| МПП | Мировая продовольственная программа |
| МФСР | Международный фонд сельскохозяйственного развития |
| МЦПОД | Многонациональный центр по программированию и оперативной деятельности |
| ОИГ | Объединенная инспекционная группа |
| ПАДИС | Панафриканская система документации и информации |
| ПРООН | Программа развития Организации Объединенных Наций |
| УВКБ | Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев |
| ФАО | Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций |
| ЦМТ | Центр по международной торговле (ЮНКТАД/ГАТТ) |

| | |
|----------|---|
| ЭКА | Экономическая комиссия для Африки |
| ЭКЕ | Экономическая комиссия для Европы |
| ЭСКЗА | Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии |
| ЭКЛАК | Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна |
| ЭСКАТО | Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана |
| ЮНДРО | Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий |
| ЮНЕП | Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде |
| ЮНЕСКО | Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры |
| ЮНИДО | Организация Объединенных Наций по промышленному развитию |
| ЮНИСЕФ | Детский фонд Организации Объединенных Наций |
| ЮНКТАД | Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию |
| ЮНСИТРАЛ | Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли |
| ЮНФДАК | Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами |
| ЮНФПА | Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения |

I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ*

1. Комитет по программе и координации (КПК) провел организационное заседание (1-е заседание) в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 10 апреля 1989 года, а свою двадцать девятую сессию (2-51 заседания) в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 8 мая по 5 июня.

A. Повестка дня

2. Повестка дня двадцать девятой сессии, утвержденная Комитетом на его 1-м заседании, воспроизводится в приложении I.
3. Утверждая повестку дня, Комитет в соответствии с решением, принятым на его двадцать четвертой сессии 1/, постановил рассмотреть на своей двадцать девятой сессии следующие три доклада Объединенной инспекционной группы: а) обзор использования оборудования, выделенного для проектов технического сотрудничества в развивающихся странах (E/1989/7) и замечания Административного комитета по координации относительно этого обзора (E/1989/7/Add.1); б) "Представленность организаций системы Организации Объединенных Наций на конференциях и совещаниях", часть А: "Организация Объединенных Наций" (A/43/586) и замечания Генерального секретаря по нему (A/44/221) и часть В: "Специализированные учреждения" (A/44/135); и с) "Оценка систем оценки проектов технического сотрудничества Организации Объединенных Наций", части I и II (E/1989/41 и Add.1).

B. Выборы должностных лиц

4. На своем 1-м и 2-м заседаниях Комитет избрал путем аккламации следующих должностных лиц:

| | |
|----------------------------------|--|
| <u>Председатель:</u> | г-н Томмо Монте (Камерун) |
| <u>Заместители Председателя:</u> | г-н Анджей Абрашевский (Польша) г-н Йогеш Кумар Гупта (Индия) г-н Адо Вахир (Канада) |
| <u>Докладчик:</u> | г-жа Норма Гойкочеа Эстенос (Куба) |

C. Участники

5. На сессии были представлены следующие государства - члены Комитета:

| | |
|-------------------|-----------|
| Австрия | Индонезия |
| Багамские Острова | Камерун |
| Бангладеш | Канада |
| Бахрейн | Кения |
| Бенин | Китай |
| Бразилия | Колумбия |

* Доклад был первоначально издан в mimeографированной форме под условным обозначением A/44/16.

| | |
|---|-------------------|
| Буркина-Фасо | Кот-д'Ивуар |
| Венесуэла | Куба |
| Германия, Федеративная Республика | Мексика |
| Замбия | Пакистан |
| Индия | Польша |
| Руанда | Тринидад и Тобаго |
| Румыния | Тунис |
| Соединенное Королевство Великобрита- нии и Северной Ирландии | Уганда |
| Соединенные Штаты Америки | Франция |
| Союз Советских Социалистических Республик | Швеция |
| | Югославия |
| | Япония |

6. Следующие государства - члены Организации Объединенных Наций были представлены наблюдателями:

| | |
|-------------------------------|---|
| Австралия | Марокко |
| Алжир | Нигерия |
| Аргентина | Нидерланды |
| Бельгия | Никарагуа |
| Бурунди | Норвегия |
| Гана | Объединенная Республика Танзания |
| Гайана | Португалия |
| Гренада | Сирийская Арабская Республика |
| Греция | Сомали |
| Доминиканская Республика | Таиланд |
| Египет | Турция |
| Заир | Украинская Советская Социалистическая Республика |
| Зимбабве | Финляндия |
| Ирландия | Чили |
| Испания | Эквадор |
| Италия | Эфиопия |
| Коста-Рика | Ямайка |
| Ливийская Арабская Джамахирия | |

7. Были представлены следующие специализированные учреждения:

Международная организация труда
 Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
 Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
 Всемирная организация здравоохранения
 Всемирный банк
 Международный валютный фонд
 Международный фонд сельскохозяйственного развития
 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

8. На сессии присутствовали также помощник Генерального секретаря по планированию, составлению бюджетов и финансированию программ, Контролер и другие руководящие сотрудники Секретариата Организации Объединенных Наций, в том числе заместитель Генерального секретаря по международным экономическим и социальным вопросам и его представители и представители Управления Генерального директора по

вопросам развития и международного экономического сотрудничества, Управления по планированию, составлению бюджетов и финансированию программ, Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам, Экономической комиссии для Европы (ЭКЕ), Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономической комиссии для Африки (ЭКА), Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Всемирного продовольственного совета.

D. Документация

9. Перечень документов, представленных Комитету на его двадцать девятой сессии, содержится в приложении II.

E. Утверждение доклада Комитета

10. На своих 46-51-м заседаниях 3 и 5 июня 1989 года Комитет утвердил проект доклада о работе своей двадцать девятой сессии (E/AC.51/1989/L.3 и Add.1-32) с внесенными в него в ходе обсуждения устными изменениями и поправками.

II. ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

11. На своих 14, 15 и 16-м заседаниях 16 и 17 мая Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года (A/44/222 и Corr.1).

12. Многие делегации отметили, что данный доклад представляет собой надлежащую основу для обсуждения в Комитете, однако сочли, что он не дает глобального и комплексного представления о процессе осуществления реформ. Они выразили озабоченность в связи с тем, что процесс реформ проходил в условиях все еще сохраняющегося финансового кризиса, хотя, по их признанию, в последнее время наметились определенные позитивные сдвиги. Эти делегации вновь сослались на положения резолюций Генеральной Ассамблеи 42/211 от 21 декабря 1987 года и 43/213 от 21 декабря 1988 года, в которых указывалось на необходимость преодоления нынешнего финансового кризиса в целях обеспечения удовлетворительного хода процесса реформ. Кроме того, они отметили, что, поскольку доклад не охватывает трехгодичный период, необходимо представить обновленную информацию Пятому комитету на сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

Выводы и рекомендации

13. Комитет отметил, что доклад объективен, основан на фактах и содержит полезную информацию, касающуюся осуществления резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи. Благодаря совместным усилиям государств-членов, Генерального секретаря и сотрудников Организации в целом был достигнут значительный прогресс. Однако Комитет отметил, что различные рекомендации, содержащиеся в докладе Группы межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций 2/ и утвержденные Ассамблеей в резолюции 41/213, были выполнены в неодинаковой степени. Если в таких областях, как политические вопросы и административное руководство и управление был достигнут конкретный прогресс, то в осуществлении рекомендаций, касающихся межправительственных органов и государств-членов, особенно в экономической и социальной областях, результаты оказались неодинаковыми. Тем не менее, при оценке результатов в этих областях следует учитывать сложность проблем, которые приходится решать в контексте постоянно меняющейся обстановки в мире.

14. Комитет отметил, что доклад не охватывает всего трехгодичного периода, предусмотренного Генеральной Ассамблеей, и поэтому не может считаться окончательным. Комитет также подчеркнул тот факт, что осуществление реформ - это длительный процесс, требующий тщательного контроля.

15. Комитет пришел к общему выводу о том, что цель реформ заключается в повышении эффективности и результативности деятельности Организации Объединенных Наций, а не просто в достижении экономии или сокращении штатов. Поэтому Комитет призвал Генерального секретаря предпринимать дальнейшие усилия в этом направлении.

16. Комитет подчеркнул важность вопроса координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и вновь заявил о необходимости укрепления роли Генерального секретаря в этой области, а также роли государств-членов, действующих через межправительственные органы.

17. При осуществлении рекомендации 15 Группы межправительственных экспертов высокого уровня следует учитывать результаты анализа объема работы, влияние сокращения должностей на персонал и необходимость применения закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций принципов в отношении обеспечения высокого уровня компетентности и справедливого географического распределения. Комитет вновь подтвердил, что при осуществлении этой рекомендации необходимо проявлять гибкость во избежание отрицательных последствий для выполнения программы, особенно тех, которые были предложены совещательными органами, и обеспечивать при этом справедливое географическое распределение должностей, особенно на высших уровнях. Комитет постановил продолжить обсуждение последствий осуществления рекомендации 15 в рамках обзора предлагаемого Генеральным секретарем бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

18. Что касается вопросов персонала, то Комитет подчеркнул необходимость повышения транспарентности и согласованности в управлении персоналом, в частности в правилах и положениях о персонале Организации Объединенных Наций.

19. В контексте проведенного Комитетом обзора мер, принятых в осуществление рекомендации 37 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, он подчеркнул необходимость ясного изложения Генеральным секретарем в своих докладах решений, принятых государствами-членами по вопросу о Палестине, особенно в отношении структуры Департамента общественной информации. Перестройка структуры этого Департамента проводится под тщательным контролем со стороны государств-членов и должна осуществляться гибко и на основе мандатов, предоставленных государствами-членами. В частности, Генеральный секретарь должен обеспечить, чтобы информационным центрам Организации Объединенных Наций выделялись достаточные средства для их эффективного функционирования.

20. По мнению Комитета, подразделениям, обеспечивающим секретариатское обслуживание операций по поддержанию мира, должны выделяться достаточные средства для выполнения возложенных на них обязанностей.

21. Что касается конференционного обслуживания, то Комитет подчеркнул необходимость рационализации рабочей загрузки сотрудников Департамента по обслуживанию конференций, а также обеспечения надлежащего обслуживания совещаний и конференций. Следует также предпринять дальнейшие меры по рационализации расписания конференций и совещаний в соответствии с положениями резолюции 43/222 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1988 года. Кроме того, Комитет постановил продолжить рассмотрение вопросов, касающихся деятельности Комитета по конференциям.

22. Процесс реформ в экономической и социальной областях должен осуществляться более активно. Комитету следует рассмотреть меры, которые предложит в этой области Генеральный секретарь, и проанализировать их последствия для выполнения программ. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее при рассмотрении доклада, испрошенного в пункте 2 ее резолюции 43/174 от 9 декабря 1988 года, иметь в виду мандаты Комитета в соответствии с резолюцией 41/213. Комитет подчеркнул необходимость строго придерживаться правил и положений, касающихся этой области, при рассмотрении будущих реформ.

23. Комитет с удовлетворением отметил тот факт, что бюджетные процедуры, утвержденные Генеральной Ассамблеей, постепенно претворяются в жизнь. Необходимо тщательно контролировать эти процедуры и, в случае надобности, анализировать их с

учетом накопленного опыта. Следует проявлять гибкость в отношении резервного фонда, который пока еще находится в стадии становления.

24. Отметив, что в последнее время финансовое положение несколько улучшилось, Комитет заявил, что это не содействовало согласованному осуществлению реформ. Он подчеркнул важность осуществления государствами-членами тщательного контроля за финансовым положением и строгого соблюдения ими своих финансовых обязательств по Уставу.

25. Комитет подчеркнул, что для успешного осуществления процесса реформ и перестройки необходимо покончить с нынешними финансовыми неопределенностями.

26. Что касается осуществления рекомендации 5 в отношении двух проектов в области строительства, утвержденных Генеральной Ассамблеей, Комитет отметил прогресс, достигнутый в этой связи, и подчеркнул необходимость строгого соблюдения графика работ, который приводится в докладе Генерального секретаря сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи по этому вопросу (А/С.5/43/16).

27. Комитет просил Секретариат представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии обновленную информацию об осуществлении резолюции 41/213, с тем чтобы облегчить рассмотрение этого вопроса на комплексной основе.

28. В заключение Комитет рекомендовал Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии последнюю информацию, касающуюся осуществления ее резолюции 41/213. В связи с этим доклад Генерального секретаря должен содержать анализ и критический обзор процесса реформ с учетом целей, установленных в резолюции 41/213, и охватывать трехгодичный период при уделении первоочередного внимания тем вопросам, которые Комитет отметил в ходе обсуждения. Доклад должен быть построен следующим образом: а) в первой части должна содержаться всеобъемлющая информация о рекомендациях, выполненных полностью или частично, о невыполненных рекомендациях, а также о тех рекомендациях, которые, по мнению Генерального секретаря, выполнены быть не могут; б) во второй части доклада должны быть представлены разъяснения, касающиеся осуществления этих рекомендаций, и оценка последствий их осуществления для выполнения программ с уделением особого внимания тем программам, которые прекращены или завершены; и с) в заключительной части доклада должна быть дана общая критическая оценка осуществления резолюции 41/213 с учетом целей, установленных в этой резолюции, а именно повышения эффективности административного и финансового функционирования Организации.

III. ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ

A. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов

Введение и общий обзор

29. На своем 15-м заседании, состоявшемся 16 мая, Комитет заслушал введение к предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и его общий обзор. Комитет обсудил введение в ходе нескольких последующих заседаний.

30. В соответствии с установившейся практикой Комитет постановил передать все не связанные с программами разделы предлагаемого бюджета по программам на рассмотрение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Обсуждение

31. Одни делегации выразили озабоченность в связи с тем, что общий объем предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов превысил объем, указанный в набросках бюджета (см. A/43/524), примерно на 1,3 млн. долл. США. Эти делегации высказали мнение о том, что показатели в набросках следует рассматривать в качестве верхнего предела, который не должен превышать.

32. По мнению других делегаций, наброски как часть нового процесса составления бюджета пока находятся на стадии разработки, по отношению к ним необходимо придерживаться гибкого подхода и не следует рассматривать их в качестве верхнего предела, поскольку это может отразиться на возможностях Организации по выполнению ее новых задач и мандатов.

33. Одна из делегаций выразила озабоченность в связи с различиями с точки зрения подхода и формы представления между введением к предлагаемому бюджету по программам и набросками бюджета, утвержденными Генеральной Ассамблеей на ее сорок третьей сессии, в том, что касается основы, использованной для их разработки, поправки на инфляцию и содержания программ. Эта делегация отметила также, что с учетом переоцененной базы по расценкам 1989 года объем ресурсов в предлагаемом бюджете по программам явно превышает объем ресурсов, предусмотренный в набросках, примерно на 3 млн. долл. США, и предложила Секретариату представить государствам-членам дополнительный документ, который содействовал бы сглаживанию вышеупомянутых различий путем сопоставления набросков бюджета и предлагаемого бюджета по программам с учетом соответствующих положений резолюции 43/213 Генеральной Ассамблеи и положений резолюции 43/214 Ассамблеи от 21 декабря 1988 года, особенно ее пункта 5.

34. Некоторые из делегаций высказали мнение о том, что в целях сохранения объема ресурсов и содержания программ в реальном выражении объем ресурсов, предлагаемый для бюджета по программам, должен точно соответствовать объему, утвержденному в набросках бюджета. Ряд делегаций сочли, что при определении суммы бюджета следует учитывать необходимость в обеспечении достаточного финансирования всех программ. Некоторые делегации просили Секретариат указать те дополнительные изменения в юридическом основании программ, которые он предвидел при выработке предложений в отношении бюджета по программам после принятия набросков по бюджету, срок представления которых истек 15 августа 1988 года.

35. Ряд делегаций выразили разочарование в связи с тем, что не были определены дополнительные должности, подлежащие упразднению вместо 50 должностей, выделение средств на которые в набросках не предусматривается.

36. Отмечая, что углубленный обзор межправительственного механизма и его функционирования еще не завершен, некоторые делегации подчеркнули, что Секретариату крайне необходимо точно оценить объем конференционных услуг с учетом последнего реалистичного прогноза в отношении потребностей в заседаниях на предстоящий двухгодичный период.

37. Ряд делегаций выразили обеспокоенность в связи с тем, что не было выполнено целевое задание по сокращению на 25 процентов должностей уровня заместитель Генерального секретаря и помощник Генерального секретаря. По мнению некоторых из них, Генеральному секретарю была предоставлена возможность проявить определенную гибкость в плане сокращения должностей уровня заместитель Генерального секретаря и помощник Генерального секретаря, но эта гибкость выразилась в решении упразднить лишь десять таких должностей.

38. Несколько делегаций подтвердили свою точку зрения, согласно которой при сокращении на 25 процентов должностей уровня заместитель Генерального секретаря и помощник Генерального секретаря должен соблюдаться принцип справедливого географического распределения. По мнению этих делегаций, необходимо восстановить должность помощника Генерального секретаря ЮНКТАД, которой они придают немаловажное значение.

39. Одна из делегаций предложила сократить 14 должностей уровня заместителя Генерального секретаря и помощника Генерального секретаря и создать резервный фонд, что позволило бы Генеральному секретарю проявлять гибкий подход к восстановлению любой из этих должностей при наличии определенных условий, вместе с тем ежегодно отчитываясь перед Генеральной Ассамблеей об использовании этого фонда.

40. Несколько делегаций отметили, что методология составления бюджета является весьма сложной, и выразили надежду на то, что расчет роста, в частности, можно было бы сделать более понятным. Ряд делегаций отметили, что расчет роста можно было бы упростить путем оценки совокупных изменений по периодическим и единовременным статьям расходов.

41. Ряд делегаций выразили озабоченность в связи с формой представления внебюджетных средств в бюджете по программам и трудностью увязки предлагаемого использования таких средств с осуществлением мандатной программы Организации.

42. Что касается резервного фонда, то некоторые делегации отметили, что его следует использовать лишь на мандатные мероприятия, которые первоначально не были включены в регулярный бюджет.

43. Некоторые делегации высказали мнение о том, что вопрос о возможном создании фонда для компенсации инфляции и колебаний валютных курсов, который будет рассматриваться Генеральной Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии, практически не осуществим и что следует сохранить нынешнюю систему.

44. Некоторые делегации выразили разочарование в связи с тем, что Секретариат не предусмотрел выделения большего объема ресурсов на решение новых проблем, связанных, например, с более активным участием Организации Объединенных Наций в миротворческой

деятельности, операциями по поддержанию мира, разоружением, защитой и содействием осуществлению прав человека, борьбой со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, защитой окружающей среды и улучшением положения женщин. Некоторые делегации выразили озабоченность в связи с тем, что большинство основных секторов, занимающихся этими проблемами, потерпели значительно большее сокращение штатного расписания и своей доли финансовых ресурсов, чем разделы общего административного обслуживания, как, например, разделы, касающиеся деятельности Департаментов по вопросам администрации и управления, а также обслуживания конференций, где можно достичь большей рационализации за счет внедренной недавно комплексной системы управленческой информации. Было высказано мнение, что следует предусмотреть выделение ресурсов из регулярного бюджета на подготовку предлагаемой конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

45. Несколько делегаций высказали мнение о том, что в бюджете по программам аналогичное внимание должно уделяться другим важным проблемам, затрагивающим многие страны, например проблеме задолженности, развитию энергоресурсов развивающихся стран, торговле, обратной передаче технологии и проблемам, связанным с продовольствием и сельским хозяйством.

46. Ряд делегаций выразили обеспокоенность в связи с негативным воздействием, которое может оказать на программы сокращения должностей в небольших подразделениях Секретариата.

1. Выводы и рекомендации

47. Комитет напоминает, что новый процесс составления бюджета, определенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/213, направлен, в частности, на достижение следующих целей: а) обеспечение более активного участия государств-членов в подготовке бюджета по программам; б) поиск как можно более широкого согласия в отношении бюджета по программам; и с) повышение эффективности управления Организацией. Решение этих задач требует активных шагов.

48. В целях совершенствования процедуры консультаций Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить те межправительственные органы, которые рассматривают программы работы организаций системы Организации Объединенных Наций, проводить свои совещания в соответствии с расписанием, которое позволяло бы Генеральному секретарю учитывать их рекомендации при подготовке предлагаемого бюджета по программам.

49. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря указывать в будущих предлагаемых бюджетах по программам изменения в содержании программ, что облегчило бы рассмотрение бюджета. Комитет принял к сведению заверения Секретариата о том, что эти изменения будут представлены в устном виде при рассмотрении различных разделов предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов в ходе сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

2. Документация

50. Комитет выразил свое беспокойство по поводу задержек с представлением определенных разделов предлагаемого бюджета по программам или их отсутствия, а также по поводу неточностей, имеющих место в нескольких разделах предлагаемого бюджета по программам. В этой связи Комитет рекомендовал Генеральному секретарю

отразить в юридических основаниях для соответствующих подпрограмм все необходимые ссылки на изменения в среднесрочном плане на период 1984-1989 годов, внесенные и утвержденные Комитетом и Генеральной Ассамблеей. Комитет также настоятельно просил Секретариат учесть эту рекомендацию в ходе подготовки будущих бюджетов по программам, среднесрочных планов и предложений о пересмотре среднесрочного плана.

51. Вместе с тем Комитет признал трудности, с которыми столкнулся Секретариат при подготовке данного предлагаемого бюджета по программам, и с удовлетворением отметил усилия, предпринятые в этой связи.

52. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее рассмотреть возможность внесения коррективов в расписание заседаний, с тем чтобы начало сессии Комитета приходилось на более поздний срок в мае.

3. Общие потребности в ресурсах

53. Комитет отметил, что общий объем ресурсов, испрашиваемых Генеральным секретарем, превышает предварительную смету, утвержденную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 43/214.

54. В этой связи Комитет подчеркнул необходимость того, чтобы Генеральный секретарь придерживался положений упомянутой резолюции.

55. Комитет также признал необходимость гибкого подхода в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 41/213, 42/211 и 43/214 и с учетом следующих факторов:

а) сложности и изменяющегося характера многих вопросов, включенных в бюджет по программам;

б) нерешенных методологических вопросов, касающихся процесса составления бюджета, и особенно рассмотрения внебюджетных средств;

в) того обстоятельства, что Комитет не смог определить программное значение вышеупомянутого расхождения между наброском и предлагаемым бюджетом по программам;

г) того обстоятельства, что новый процесс составления бюджета все еще находится в стадии развития, что было признано Ассамблеей в ее резолюции 43/214.

56. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее при принятии окончательного решения по вопросу об общих сметных потребностях исходить из изложенных выше замечаний и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

4. Рост ресурсов и осуществление программ

57. Комитет принял к сведению сокращение на 0,4 процента, указанное в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

58. Комитет подчеркнул относительную значимость этого показателя, учитывая применявшуюся методологию, а также недостаточную ясность взаимосвязи между этим сокращением и содержанием программ бюджета.

59. Комитет рекомендовал усовершенствовать соответствующую методологию, а Генеральному секретарю - проводить в будущем более тщательный анализ взаимосвязи между темпами роста в бюджете по программам и их влиянием на деятельность Организации, с тем чтобы обеспечить более четкое понимание взаимосвязи между этими темпами и программным содержанием бюджета по программам.

60. Комитет отметил, что во многих разделах предлагаемого бюджета по программам прослеживается тенденция к увеличению административных расходов и расходов, связанных с оплатой услуг экспертов и консультантов, командировками, типографскими работами по контрактам и приобретением оборудования. Комитет рекомендовал предпринимать дальнейшие усилия с целью сокращения всех подобных расходов в интересах программ. Комитет также рекомендовал обратить внимание Консультативного комитета на этот вопрос.

61. Комитет принял к сведению высказанные Генеральным секретарем во введении к предлагаемому бюджету по программам утверждения о том, что мероприятия, предусмотренные компетентными межправительственными органами, будут выполнены в полном объеме, и подчеркнул необходимость избегать негативных последствий предлагаемых темпов реального роста для осуществления программ.

62. Комитет отметил, что качество представления программ и определения мероприятий и приоритетов неодинаково для разных разделов предлагаемого бюджета по программам, и рекомендовал Генеральному секретарю продолжать его деятельность в этом направлении, особенно в плане обеспечения ясности и последовательности при представлении запланированных мероприятий и отражении взаимосвязи с предлагаемыми ресурсами. Комитет также рекомендовал Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее, в контексте рассмотрения предлагаемого бюджета по программам, предложения относительно приоритетов в свете обсуждения в Комитете на его двадцать девятой сессии и в Экономическом и Социальном Совете на его второй очередной сессии 1989 года.

5. Осуществление в рамках бюджета по программам соответствующих положений резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи

63. Комитет отметил усилия Генерального секретаря по достижению целей, поставленных Генеральной Ассамблеей, несмотря на трудности, с которыми в течение последних нескольких лет сталкивается Организация.

64. Комитет отметил, что предлагаемый бюджет по программам предусматривает сокращение на 1368 должностей, финансируемых из регулярного бюджета, или на 11,97 процента от общего числа должностей.

65. Комитет также отметил, что Генеральный секретарь не смог осуществить в полном объеме положения пункта 10 резолюции 43/213 Генеральной Ассамблеи; Комитет подчеркнул необходимость добиваться осуществления этих положений и рекомендовал Ассамблее принимать решения по данному вопросу в свете вышеизложенных замечаний и рекомендаций Консультативного комитета в рамках общих целей, поставленных в резолюции 41/213 Ассамблеи.

66. Что касается сокращения общего количества должностей, то Комитет вновь подтвердил необходимость гибкого подхода во избежание отрицательных последствий для программ, в особенности для деятельности небольших подразделений Секретариата, о

чем говорится в пункте 11 резолюции 43/213 Генеральной Ассамблеи, и деятельности региональных комиссий. Комитет также подчеркнул необходимость обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности сотрудников с уделением должного внимания справедливому географическому распределению должностей в Секретариате и с учетом трудностей и ограничений, с которыми связано осуществление рекомендации 15 Группы межправительственных экспертов высокого уровня в отношении сокращения персонала.

67. В отношении должностей высшего эшелона в Секретариате Комитет, приняв к сведению предложения Генерального секретаря, рекомендовал Генеральной Ассамблее держать данный вопрос в поле зрения и просил Генерального секретаря продолжать осуществлять соответствующие положения резолюции 41/213 Ассамблеи, проявляя при этом гибкость, учитывая мнения, высказанные государствами-членами, и регулярно представляя доклады Ассамблее.

6. Методология

68. Комитет принял к сведению методологию, использованную Генеральным секретарем для подготовки бюджета по программам, и признал сложный характер этой методологии и наличие ряда трудностей, в том числе с подготовкой набросков.

69. Комитет рекомендовал Генеральному секретарю продолжать совершенствование этой методологии, в первую очередь в отношении учета различных факторов, отражающихся на темпах роста, рассмотрения единовременных расходов и представления сметы и определения внебюджетных средств, включая темпы их роста и валовые расходы Организации, в целях обеспечения более ясного понимания взаимосвязи между различными источниками финансирования Организации и ее деятельностью по программам.

Раздел 1. Общее формирование политики, руководство и координация

Подраздел А. Директивные органы

70. На своих 21-м и 22-м заседаниях, состоявшихся 19 и 22 мая, Комитет рассмотрел подраздел А раздела 1 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

71. Ряд делегаций подняли вопрос, касающийся выделения в рамках раздела 1 средств на покрытие путевых расходов, необходимых для обеспечения участия в работе заседаний Комитета по программе и координации представителей региональных комиссий. По их мнению, такие ассигнования должны быть включены скорее в те разделы предлагаемого бюджета по программам, которые касаются региональных комиссий.

72. Был также задан вопрос в связи с сохранением практики оплаты Организацией путевых расходов членов Комитета по программе и координации и выплаты им суточных, которая является особым исключением из основных принципов, содержащихся в резолюции 1798 (XVII) Генеральной Ассамблеи. Было высказано мнение, что этот вопрос должен быть вновь рассмотрен Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии. Кроме того, отмечалось, что практика оплаты Организацией путевых расходов членов КПК и выплаты им суточных в виде особого исключения из основных принципов во многом способствовала эффективному участию делегаций, особенно делегаций из развивающихся стран, и тем самым укрепила деятельность Комитета в соответствии с резолюцией 41/213 Генеральной Ассамблеи.

Оговорка

73. Одна из делегаций высказала возражения против мероприятий Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. По мнению этой делегации, действия данного Комитета носят предвзятый характер и не содействуют мирному урегулированию ближневосточного конфликта.

Выводы и рекомендации

74. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программ, содержащихся в подразделе А раздела 1 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Подраздел В. Исполнительное руководство и управление

75. На своих 34-м и 35-м заседаниях 30 мая Комитет рассмотрел подраздел В раздела 1 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

76. Некоторые делегации выразили озабоченность по поводу ограниченного объема предлагаемых ассигнований Отделу по правам палестинцев, хотя этот вопрос имеет первостепенное значение. В ответ было указано, что деятельность, касающаяся вопроса о Палестине, осуществляется также по ряду других разделов предлагаемого бюджета по программам и что в этих разделах предусматриваются соответствующие ассигнования.

77. Ряд делегаций выразили озабоченность тем, что в предлагаемом бюджете по программам на период 1990-1991 годов не предусматриваются ассигнования на деятельность Координатора программ гуманитарной и экономической помощи Организации Объединенных Наций, связанных с Афганистаном, и приняли к сведению заявление представителя Секретариата о том, что, в случае необходимости, такие ассигнования могли бы быть испрашены позднее. В этой связи была сделана ссылка на резолюцию 1988/52 Экономического и Социального Совета от 26 июня 1988 года.

78. Одна из делегаций отметила, что принципы финансирования деятельности Координатора программ гуманитарной и экономической помощи Организации Объединенных Наций, связанных с Афганистаном, был надлежащим образом рассмотрен в резолюции 1988/52 Экономического и Социального Совета.

Оговорка

79. Одна из делегаций выступила с возражениями против деятельности Отдела по правам палестинцев. По мнению этой делегации, деятельность Отдела носит предвзятый характер и не содействует мирному урегулированию ближневосточного конфликта.

Выводы и рекомендации

80. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению описательную часть программ подраздела В раздела 1 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и просить Секретариат включить в текст юридических оснований подпрограмм в пункте 1.139 соответствующие ссылки на

изменения к среднесрочному плану 3/, утвержденные Генеральной Ассамблеей по рекомендации Комитета 4/. Это предусматривает добавление следующего текста к разделам б в двух подпрограммах в пункте 1.139: "с изменениями, содержащимися в документе А/43/16 (часть первая), пункт 112n".

Раздел 2А. Политические вопросы и дела Совета Безопасности;
деятельность по поддержанию мира

Подраздел А. Директивные органы

Подраздел В. Департамент по политическим вопросам и делам
Совета Безопасности

81. На своих 22-м и 23-м заседаниях, состоявшихся 22 мая, Комитет рассмотрел подразделы А и В раздела 2А предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

82. Одни делегации выразили обеспокоенность в связи с тем, что мероприятия Департамента в рамках подпрограммы 2 (Деятельность, связанная с политическими вопросами и вопросами безопасности), касающиеся анализа политических вопросов, по-видимому, дублируют работу, выполняемую Управлением по исследованиям и сбору информации в рамках раздела 1 предлагаемого бюджета по программам. Другие делегации не разделяли этого мнения и подчеркивали, что упомянутые мероприятия входят непосредственно в сферу компетенции Департамента.

83. Ряд делегаций усомнились в правомерности некоторых мероприятий в рамках подпрограммы 3 (Использование космического пространства в мирных целях), в частности мероприятия i в рамках элемента программы 3.5 (Службы космической информации), связанного с предоставлением государствам-членам данных, полученных в результате дистанционного зондирования со спутников. По мнению других делегаций, эти мероприятия вполне соответствуют мандату программы.

Выводы и рекомендации

84. Комитет сослался на резолюцию 41/213 Генеральной Ассамблеи и подчеркнул важность строгого соблюдения ее положений. Он рекомендовал, чтобы соответствующие ссылки на поправки и изменения к среднесрочному плану 3/, рекомендованные Комитетом 4/ и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 43/219 от 21 декабря 1988 года, были отражены в юридических основаниях для соответствующих подпрограмм раздела. Далее Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программ, содержащихся в подразделах А и В раздела 2А предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Подраздел С. Специальные миссии

85. На своем 42-м заседании, состоявшемся 2 июня, Комитет рассмотрел подраздел С раздела 2А предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

86. Подчеркнув важное значение деятельности по поддержанию мира, одна из делегаций высказала мнение о том, что должность главы миссии Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП) не следует понижать с уровня помощника Генерального секретаря до уровня Д-2. По мнению другой делегации, такая реклассификация осуществляется Генеральным секретарем с учетом общих обязанностей этой должности в соответствии с резолюцией 41/213 Генеральной Ассамблеи и работы главы миссии ГВНООНИП и поэтому данная реклассификация должна быть соблюдена.

Выводы и рекомендации

87. Комитет подчеркнул важное значение операций по поддержанию мира в целом. Он принял к сведению мнения, высказанные двумя делегациями в отношении ГВНООНИП.

88. Комитет принял к сведению описательную часть программы подраздела С раздела 2А предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ее.

Подраздел D. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

89. На своем 42-м заседании, состоявшемся 2 июня, Комитет рассмотрел подраздел D раздела 2А предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

90. Одна из делегаций выразила мнение, что деятельность, которой посвящен подраздел D раздела 2А, имеет первостепенное значение и что на это следовало сделать конкретную ссылку.

Выводы и рекомендации

91. Комитет принял к сведению описательную часть программы подраздела D раздела 2А предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ее.

Раздел 2В. Деятельность по вопросам разоружения

92. На своем 23-м заседании, состоявшемся 22 мая, Комитет рассмотрел раздел 2В предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

93. Некоторые делегации были обеспокоены тем, что, поскольку Департамент по вопросам разоружения является небольшим подразделением, сокращение числа должностей может отрицательным образом сказаться на его деятельности, и выразили надежду, что в процессе осуществления Департаментом своей деятельности в рамках вверенного ему мандата, которой Генеральная Ассамблея придает первостепенное значение, у него не возникнет трудностей.

94. Одна делегация просила предоставить гарантии того, что осуществляемые Департаментом по вопросам разоружения мероприятия в области информации не будут дублировать деятельность Департамента общественной информации.

95. Некоторые делегации просили Секретариат представить более подробную информацию об осуществлении рекомендации 20 Группы межправительственных экспертов высокого уровня 2/ в отношении Департамента по вопросам разоружения.

96. Одна делегация подняла вопрос о наличии связи между предоставлением субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) и отсутствием среди мероприятий, утвержденных в среднесрочном плане, программы, предусматривающей предоставление такой субсидии. В ответ на этот вопрос было указано, что принцип предоставления субсидий закреплен в статуте ЮНИДИР, утвержденном Генеральной Ассамблеей.

Выводы и рекомендации

97. Комитет принял к сведению информацию о единовременных видах деятельности, изложенных в разделе 2В, а также информацию о последствиях для Департамента по вопросам разоружения осуществления резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи.

98. Комитет напомнил о рекомендациях, сделанных на его двадцать восьмой сессии 5/ в отношении применения к небольшим подразделениям Секретариата рекомендации 15 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, и просил Генерального секретаря в процессе обеспечения выполнения бюджета Департамента проявлять гибкость во избежание отрицательных последствий для программ по разоружению, которым Генеральная Ассамблея придает первостепенное значение. Комитет подчеркнул, что в целях отражения этого значения необходимо предпринять максимум усилий по повышению эффективности и укреплению деятельности Департамента в соответствии с возложенными на него задачами. Вместе с тем Комитет просил сделать особый упор на подпрограммах 1 (Обсуждения и переговоры) и 4 (Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению) в рамках подраздела В (Департамент по вопросам разоружения).

99. И наконец, Комитет принял к сведению мероприятия в области информации, изложенные в разделе 2В, и рекомендовал Генеральному секретарю укреплять и повышать нынешнюю координацию в этой области, особенно в том, что касается разделения работы между Департаментом общественной информации и Департаментом по вопросам разоружения во избежание дублирования любых мероприятий в области информации, содержащихся в подпрограммах 2 (Информация по вопросам разоружения) и 5 (Всемирная кампания за разоружение) в рамках подраздела В.

100. Комитет принял к сведению описательную часть программы раздела 2В предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ее.

Раздел 2С. Управление по вопросам океана и морскому праву

101. На своем 24-м заседании, состоявшемся 23 мая, Комитет рассмотрел раздел 2С предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

102. Ряд делегаций заявили о своем несогласии с предлагаемым преобразованием 17 временных должностей в штатные должности (см. А/44/6 (раздел 2С), пункт 2С.12), в то время как одна делегация указала, что она поддерживает такое преобразование.

Оговорка

103. Одна делегация высказала оговорки в связи с включением подпрограммы 4 (Обслуживание Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву) и ее финансированием за счет средств регулярного бюджета.

Выводы и рекомендации

104. Комитет отметил воздействие на раздел 2С осуществления резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи, в частности рекомендаций 14 и 15 Группы межправительственных экспертов высокого уровня 2/, касающихся, соответственно, реорганизации Секретариата и сокращения числа должностей. Кроме того, Комитет принял к сведению информацию об определении приоритетов в рамках этого раздела.

105. Комитет рекомендовал Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам продолжить изучение вопроса о преобразовании должностей.

106. Комитет принял к сведению описательную часть программ раздела 2С предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ее.

Раздел 3. Политические вопросы, опека и деколонизация

107. На своем 35-м заседании, состоявшемся 30 мая, Комитет рассмотрел раздел 3 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

108. Ряд делегаций подчеркнули значение мероприятий в области борьбы против апартеида и самоопределения палестинского народа и выразили озабоченность в связи с недостаточным объемом ассигнованных ресурсов.

109. Некоторые делегации отметили, что исключение программных мероприятий по разделу 3 из перечня первоочередных задач на уровне программных элементов ни в коем случае не следует считать принижением их общей значимости.

110. Некоторые делегации выразили мнение о необходимости более четкого определения последствий для программ реорганизации Департамента по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, опеке и деколонизации и Управления Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии в контексте осуществления резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи.

111. Одни делегации предложили заменить слово "деколонизация", упомянутое в данном разделе, словом "самоопределение". Другие делегации отметили, что слово "деколонизация" следует сохранить во всем разделе, как это зафиксировано в среднесрочном плане.

112. Некоторые делегации рекомендовали Генеральному секретарю уделять надлежащее внимание мероприятиям в области деколонизации, самоопределения народа и борьбы против апартеида, вопросу о Палестине и региональному сотрудничеству, а также обеспечить их полное осуществление.

Выводы и рекомендации

113. Комитет принял к сведению тот факт, что в отличие от других разделов предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов в разделе 3 не устанавливались приоритеты на уровне элементов программы и просил Генерального секретаря внести предложения в отношении приоритетов в данном разделе и представить их Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии.

114. Комитет просил Генерального секретаря:

а) улучшить форму представления программ по данному разделу в бюджетах по программам в будущем путем более четкого определения мероприятий и более ясного отражения последствий осуществления резолюции 41/213 Ассамблеи;

б) постоянно следить за текущими событиями, влияющими на программы раздела 3 бюджета по программам.

Раздел 4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность)

115. На своем 22-м заседании, состоявшемся 22 мая, Комитет рассмотрел раздел 4 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

116. Ряд делегаций высказали мнение о том, что в данном разделе недостаточно полно отражено содержание программы. Представитель Секретариата разъяснил, что будет рассмотрен вопрос об исключении раздела 4 из предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов и о перераспределении ресурсов между соответствующими разделами.

Выводы и рекомендации

117. Комитет рекомендовал подробнее отразить содержание программы раздела 4 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов, строго подходить к использованию услуг консультантов и покрытию путевых расходов в соответствии с положениями резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи и согласовать эту практику с другими разделами бюджета по программам.

Раздел 5А. Управление Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества

118. На своем 39-м заседании, состоявшемся 1 июня, Комитет рассмотрел раздел 5А предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

119. Были подняты вопросы и высказаны просьбы о разъяснении в отношении формы представления бюджета и роли Управления в связи с Программой действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы (резолюция S-13/2 Генеральной Ассамблеи от 1 июня 1986 года, приложение).

Выводы и рекомендации

120. Комитет принял к сведению важные задачи, возложенные на Генерального директора согласно пункту 5А.5 данного раздела, многие из которых заслуживают более пристального внимания, например наблюдение за изменениями в международном экономическом положении, разработка международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, оказание помощи государствам-членам в проведении международных переговоров, поддержка осуществления Основной новой программы действий на 80-е годы в интересах наименее развитых стран и Программы действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке, а также оперативная деятельность.

121. Комитет подчеркнул необходимость предоставления Управлению соответствующих средств, с тем чтобы оно могло с максимальной эффективностью выполнять свои функции.

122. Комитет напомнил о рекомендациях, вынесенных на его двадцать пятой сессии 6/ и двадцать седьмой сессии 7/, относительно необходимости улучшения формы представления раздела 5А предлагаемого бюджета по программам.

123. Комитет принял к сведению заверения Секретариата в отношении повышения степени координации усилий и совершенствования дальнейшей деятельности по осуществлению Программы действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке.

124. Комитет принял к сведению описательную часть программ раздела 5А предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ее.

Раздел 5В. Нью-йоркское отделение связи с региональными комиссиями

125. На своем 37-м заседании, состоявшемся 31 мая, Комитет рассмотрел раздел 5В предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

126. Ряд делегаций усомнились в целесообразности представления раздела 5В в качестве отдельного раздела и высказали мнение, что, учитывая его объем, данный раздел следует объединить с другим разделом бюджета по программам.

Выводы и рекомендации

127. Комитет принял к сведению раздел 5В предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральному секретарю в будущем рассмотреть вопрос о его объединении с другим разделом.

Раздел 6. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам

128. На своих 24-27-м заседаниях, состоявшихся 23, 24 и 25 мая, Комитет рассмотрел раздел 6 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

129. Делегации подчеркнули важность программ, осуществляемых Департаментом по международным экономическим и социальным вопросам. Некоторые из них также высказали свое мнение относительно необходимости сохранения Департаментом комплексного подхода.

130. Некоторые делегации поставили под сомнение концепцию "обеспеченного развития" по пункту 6.6 и предложили исключить слово "обеспеченное", учитывая, что эта концепция не фигурирует во Всемирном плане действий в области народонаселения 8/ и в документах по итогам конференций, состоявшихся в Бухаресте и Мехико, которые представляют собой директивные мандаты для этой подпрограммы. Эти делегации указали на необходимость уделять повышенное внимание подпрограмме 4 (Народонаселение и развитие) программы 3 (Анализ мирового демографического положения). Комитет рекомендовал Секретариату изменить формулировку пункта 6.42 согласно соответствующим мандатам.

131. Ряд делегаций отметили сокращение потребностей в ресурсах по Департаменту в целом и особенно по подпрограмме 1 (Перспективы развития) программы 1 (Вопросы и политика в области глобального развития) и подпрограммам 1 (Мировой демографический анализ) и 7 (Распространение информации о народонаселении) программы 3 (Анализ мирового демографического положения).

132. Несколько делегаций затронули вопрос о критериях распределения внебюджетных ресурсов между программами деятельности. По мнению некоторых делегаций, Департаменту следует строго придерживаться своей мандатной деятельности.

133. Одни делегации высказали мнение о том, что деятельность Департамента необоснованно дублирует деятельность по программам, предусмотренную и описанную в других разделах бюджета, например деятельность ЮНКТАД, ЮНЕП и Управления Генерального директора. Другие делегации считали, что функции Департамента заключаются в создании комплексной картины состояния экономического и социального секторов, а также в доработке и анализе программ с точки зрения различных экономических и социальных аспектов. Одни делегации подчеркивали, что ввиду тесной связи между экономическими и социальными вопросами Департаменту по международным экономическим и социальным вопросам следует и впредь выполнять его нынешние функции и что семь должностей, упомянутых в пункте 6.24, не должны переводиться в Отделение в Вене. Другие делегации утверждали, что предлагаемый перевод обусловлен выходом Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам из состава Департамента по международным экономическим и социальным вопросам и не противоречит положениям резолюции 42/125 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1987 года. В результате Комитет не смог вынести рекомендацию в отношении предлагаемого перевода должностей из раздела 6 в раздел 8.

134. Ряд делегаций выразили озабоченность в связи с представленной Секретариатом информацией о том, что нехватка ресурсов уже оказывает отрицательное воздействие на программы и деятельность Департамента. Они также подчеркнули необходимость

недопущения дальнейших отрицательных последствий в результате перевода должностей в другие органы Организации Объединенных Наций.

Выводы и рекомендации

135. Комитет подчеркнул важность деятельности Департамента и принял к сведению предложенные/реальные темпы роста. Приняв к сведению объем расходов по административным и вспомогательным программам по сравнению с расходами на основные программы, Комитет рекомендовал усилить ориентацию ресурсов на основную деятельность, особенно на деятельность, имеющую первоочередное значение. Комитет принял к сведению распределение средств из регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов по программам и подпрограммам и подчеркнул необходимость представления в будущем более подробной информации о критериях распределения таких ресурсов.

136. Комитет высказал мнение о том, что при осуществлении рекомендации 15 Группы межправительственных экспертов высокого уровня 2/ необходимо избегать отрицательных последствий для программы.

137. Комитет просил, чтобы соответствующие ссылки на изменения в поправках к среднесрочному плану 3/, предложенные Комитетом 4/ и одобренные Генеральной Ассамблеей, были отражены в юридических основаниях подпрограмм 1, 2, 3, 4, 6 и 7 программы 1 (Вопросы и политика в области глобального развития).

138. Комитет просил также включить в юридические основания подпрограммы 6 программы 1 резолюцию 1988/75 Экономического и Социального Совета.

139. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программ раздела 6 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 7. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития

140. На своих 35-м и 36-м заседаниях, состоявшихся 30 и 31 мая, Комитет рассмотрел раздел 7 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

141. Некоторые делегации высказали оговорки в связи с тем, что та часть деятельности Департамента, которая относится к оперативным мероприятиям, финансируется за счет регулярного бюджета. Они просили проводить более четкое различие между административной деятельностью и проектами.

142. Другие делегации полагали, что некоторые виды оперативной деятельности необходимо финансировать за счет регулярного бюджета, но вместе с тем они признавали, что между административными расходами и расходами по проектам должно проводиться различие.

Выводы и рекомендации

143. Комитет подчеркнул, что содержащиеся в разделе 7 программы представляют собой важный вклад в техническое сотрудничество в рамках деятельности в целях развития, осуществляемой Организацией Объединенных Наций.

144. Комитет рекомендовал в будущем при представлении раздела 7 использовать более четкие формулировки и добиваться ясности в изложении.

145. Комитет принял к сведению последствия осуществления резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи, в частности рекомендации 15 Группы межправительственных экспертов высокого уровня 2/ по вопросу о сокращении должностей, для данного раздела и подчеркнул важность предотвращения отрицательных последствий сокращения должностей для выполнения программ.

146. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программ раздела 7 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 8. Деятельность в связи с глобальными вопросами социального развития

147. На своем 28-м заседании, состоявшемся 26 мая, Комитет рассмотрел раздел 8 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов. В своем вступительном заявлении представитель Отдела планирования программ и составления бюджета сообщил Комитету о том, что по случайности в ряде случаев в разделе не был указан порядок приоритетов. Он указал, что элементы программы 5.1 (Углубленный анализ приоритетных тем для Комитета по положению женщин, связанных с учетом цели мира) и 7.1 (Контроль, оценка и координация деятельности по осуществлению Венского международного плана действий по проблемам старения) следует считать имеющими первостепенное значение, а элементы программы 7.2 (Распространение информации по проблемам старения и обмен ею) и 11.3 (Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних) - второстепенное значение. Он указал также, что рассмотрение раздела 8 связано с рассмотрением раздела 6 (Департамент по международным экономическим и социальным вопросам), из которого предлагается перевести семь должностей (см. пункт 133 выше).

Обсуждение

148. По мнению одних делегаций, описательная часть мероприятий, осуществляемых Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, носит четкий и содержательный характер; с точки зрения же других делегаций, описание этой деятельности можно улучшить. Ряд делегаций подчеркнули важность Центра и его программ. Некоторые делегации говорили также о необходимости укрепления Центра, в частности Сектора по проблеме преступности. Несколько делегаций выразили озабоченность по поводу сокращения штатов и его отрицательного воздействия на программы Центра. Другие делегации предложили включить во вступительную часть, а конкретно в пункт 8.5, упоминание о подготовке и проведении Восьмого Конгресса по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Одна из делегаций упомянула о докладе об осуществлении Минимальных стандартных правил обращения с заключенными, который должен быть представлен в 1990 году Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней в рамках элемента программы 11.1 (Обращения с правонарушителями), и подчеркнула, что этот доклад должен быть переведен и распространен также в 1990 году. Некоторые делегации указали на сокращение потребностей в ресурсах по ряду подпрограмм по сравнению с двухгодичным периодом 1988-1989 годов и выразили озабоченность по поводу общего сокращения количества должностей, равно как и по поводу того, что любое сокращение ресурсов может отрицательным образом сказаться на программах.

Кроме того, ряд делегаций поставили под сомнение целесообразность предлагаемого роста расходов по статьям "Консультанты", "Специальные группы экспертов" и "Путевые расходы", в том числе роста путевых расходов Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

149. Ряд делегаций выразили озабоченность в связи с тем, будет ли количество и классы должностей, подлежащих перераспределению в целях удовлетворения потребностей в новых функциональных обязанностях (см. пункт 8.6), достаточным для выполнения возросшего объема работы по подготовке доклада о мировом социальном положении в соответствии с решением, принятым Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1989/72 от 24 мая 1989 года. Как указано в пункте 133 выше, Комитет не смог прийти к выводу в отношении предлагаемого перевода должностей из раздела 6 в раздел 8.

Выводы и рекомендации

150. Комитет принял к сведению описательную часть программы раздела 8 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов с внесенными исправлениями и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ее. Комитет рекомендовал предпринять дальнейшие усилия во избежание отрицательного воздействия сокращения штатов на выполнение программ по данному разделу и на справедливое географическое распределение должностей, указав далее на необходимость избегать задержек в заполнении вакансий. Комитет также рекомендовал принять меры к надлежащему распределению ресурсов между подпрограммами.

151. Комитет подтвердил рекомендацию, вынесенную на его двадцать восьмой сессии 9/.

Раздел 9. Транснациональные корпорации

152. На своем 34-м заседании, состоявшемся 30 мая, Комитет рассмотрел раздел 9 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

153. По мнению Комитета, в целом предусмотренная в разделе 9 деятельность изложена четко и последовательно. Были подняты вопросы относительно включения элементов программы 3.4 (Оказание поддержки учреждениям и организациям в деятельности по подготовке кадров по вопросам, связанным с транснациональными корпорациями, и в организации ознакомительных поездок) и 3.10 (Консультативные и информационные услуги, а также услуги в области подготовки кадров в регионе ЭКЛАК по вопросам, касающимся транснациональных корпораций) в разряд имеющих второстепенное значение.

Выводы и рекомендации

154. Комитет отметил, что в разделе 9 предусмотрена важная деятельность, которая в целом четко изложена в описательной части программы, и просил и впредь совершенствовать определение мероприятий.

155. Комитет просил Генерального секретаря продолжать его усилия по максимальному сокращению административных расходов при осуществлении программы по транснациональным корпорациям.

156. Отметив незначительный положительный рост ресурсов, Комитет при этом просил Генерального секретаря обеспечить наличие соответствующего объема средств для осуществления мероприятий по разделу 9.

157. Комитет рекомендовал включить в разряд первоочередных подпрограммы 3.2 (Проекты предоставления консультативных услуг в связи с конкретными соглашениями с транснациональными корпорациями), 3.3 (Учебные практикумы) и 3.4 (Оказание поддержки учреждениям и организациям в деятельности по подготовке кадров по вопросам, связанным с транснациональными корпорациями, и в организации ознакомительных поездок).

158. Комитет подчеркнул, что Центру по транснациональным корпорациям следует продолжать свои усилия по расширению географического распределения его консультантов.

159. Учитывая вышеизложенное, Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 9 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 10. Экономическая комиссия для Европы

160. На своем 38-м заседании, состоявшемся 1 июня, Комитет рассмотрел раздел 10 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов. В своем вступительном заявлении представитель Отдела планирования программ и составления бюджета информировал Комитет о том, что по случайности в двух случаях в разделе не указан порядок приоритетов. Он указал, что программе 8 (Наука и техника в Европе) элемент программы 1.1 (Среднесрочные и долгосрочные перспективы в области науки и техники) следует обозначить как элемент, имеющий первостепенное значение, а элемент программы 4.1 (Отдельные вопросы в области лицензирования) - как элемент, имеющий второстепенное значение.

Обсуждение

161. Несколько делегаций заявили о своей поддержке работы Комиссии. Одна из делегаций высказала сомнения в связи с порядком приоритетов и выделением ресурсов, необходимых для покрытия расходов по персоналу, от одного двухгодичного периода к другому. Другая делегация запросила информацию относительно предложений по покрытию путевых расходов.

Выводы и рекомендации

162. Комитет отметил, что информация о конференционном обслуживании и административных расходах будет представлена Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии во время рассмотрения ею предлагаемого бюджета по программам и что делегации высказали некоторые оговорки в связи с предлагаемым распределением ресурсов между программами в этом разделе. Комитет рекомендовал укрепить процедуру консультаций в рамках действующих Правил и положений.

163. Комитет принял к сведению описательную часть программы раздела 10 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ее.

Раздел 11. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

164. На своем 38-м заседании, состоявшемся 1 июня, Комитет рассмотрел раздел 11 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

165. Были подняты вопросы в связи с включением элементов программы в разряд первостепенных и второстепенных и высказан ряд предложений относительно изменения порядка приоритетов.

Выводы и рекомендации

166. Комитет рекомендовал усилить координацию деятельности Комиссии и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в рамках продовольственной и сельскохозяйственной программы во избежание дублирования и параллелизма в реализации мероприятий.

167. Комитет рекомендовал Генеральному секретарю принять меры в целях обеспечения надежного и стабильного финансирования программы работы Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии.

168. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 11 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 12. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

169. На своем 39-м заседании, состоявшемся 1 июня, Комитет рассмотрел раздел 12 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

170. Комитет принял к сведению замечания представителя Комиссии о том, что принимаются меры с целью совершенствования формы представления следующего среднесрочного плана, с тем чтобы в нем была более наглядно отражена деятельность, осуществляемая в Карибском бассейне.

Выводы и рекомендации

171. Комитет признал важность программ, содержащихся в разделе 12. Он отметил также сокращение ресурсов по этому разделу, и подчеркнул необходимость предотвращения какого бы то ни было отрицательного воздействия на деятельность по программе.

172. Комитет рекомендовал принять меры по совершенствованию формы представления в будущем данного раздела.

173. Комитет принял к сведению заверения Секретариата относительно формы представления мероприятий и отражения мандатов в следующем среднесрочном плане.

174. Комитет рекомендовал улучшить следующий среднесрочный план в отношении ЭКЛАК, с тем чтобы в нем более наглядно была отражена деятельность, осуществляемая в Карибском бассейне.

175. Комитет рекомендовал включить в разряд имеющих первостепенное значение:

- a) элемент программы 5.2, программа 2;
- b) элемент программы 3.1, программа 4;
- c) элемент программы 1.1, программа 5;
- d) элемент программы 1.2, программа 6;
- e) элемент программы 3.1, программа 6;
- f) элемент программы 3.1, программа 7;
- g) элемент программы 1.4, программа 9.

176. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 12 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 13. Экономическая комиссия для Африки

177. На своем 39-м заседании, состоявшемся 1 июня, Комитет рассмотрел раздел 13 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

178. Многие делегации выразили озабоченность в связи с незначительным объемом ресурсов, выделяемых ЭКА на двухгодичный период 1990-1991 годов, а также сохраняющейся высокой нормой вакансий в Комиссии. Некоторые делегации высказали мнение о том, что сокращение высокой нормы вакансий компенсировало бы дефицит ресурсов. Были подняты вопросы относительно установления порядка приоритетов и распределения внебюджетных ресурсов между программами. Одни делегации подчеркнули важность Panaфриканской системы документации и информации (ПАДИС), а также многонациональных центров по подготовке программ и оперативной деятельности (МЦПОД) и призвали принять меры к их укреплению. По мнению других делегаций, принятие такого решения следует отложить до получения результатов осуществляемого обзора.

Выводы и рекомендации

179. Комитет принял к сведению повышение качества изложения раздела 13 и подчеркнул важность программ Комиссии для развития Африки.

180. Комитет подчеркнул необходимость повышения внимания к ряду программ, а именно: продовольствие и сельское хозяйство, вопросы и политика в области развития, окружающая среда, промышленное развитие, народонаселение, социальное развитие и гуманитарные вопросы и транспорт, связь и туризм в Африке.

181. Комитет подчеркнул необходимость того, чтобы Генеральный секретарь выделил ЭКА достаточный объем ресурсов согласно тому значению, которое Генеральная Ассамблея придает Программе действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке.

182. Комитет принял к сведению усилия Секретариата по сохранению вспомогательных должностей для ПАДИС и Африканского института экономического развития и планирования (ИДЕП).

183. Комитет рекомендовал Генеральному секретарю продолжить предпринимать усилия по сокращению высокой нормы вакансий, оказывающей негативное воздействие на программы Комиссии.

184. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 13 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 14. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

185. На своем 40-м заседании, состоявшемся 1 июня, Комитет рассмотрел раздел 14 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Выводы и рекомендации

186. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 14 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

187. На своем 37-м заседании, состоявшемся 31 мая, Комитет рассмотрел раздел 15 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

188. Одни делегации высказали озабоченность в связи с сокращением должности помощника Генерального секретаря и подчеркнули необходимость заполнения этой должности. Другие делегации предпочли бы предоставить Генеральному секретарю право принять решение в соответствии с его планом структурной перестройки Секретариата.

Оговорка

189. Одна из делегаций высказала оговорку в отношении мероприятий Специальной экономической группы по Палестине.

Выводы и рекомендации

190. Комитет рекомендовал и впредь предпринимать усилия по повышению степени согласованности мероприятий, которые должны проводиться в рамках установленных мандатов и которые должны взаимно дополнять мероприятия по другим разделам бюджета по программам.

191. Комитет отметил значительное увеличение объема деятельности по программе и подчеркнул, что следует осуществлять постоянные усилия с целью привлечения дополнительных ресурсов, необходимых для выполнения этого высокого объема нагрузок.

192. Комитет подчеркнул недопустимость того, чтобы осуществление рекомендации 15 Группы межправительственных экспертов высокого уровня 2/ и резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи оказало негативное воздействие на программы.

193. Учитывая предложенные изменения в отношении исполнительного руководства и управления и программ действий (см. документ E/AC.51/1989/CRP.2), Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 15 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов с внесенными в нее поправками.

Раздел 16. Центр по международной торговле (ЮНКТАД/ГАТТ)

194. На своем 34-м заседании, состоявшемся 30 мая, Комитет рассмотрел раздел 16 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Выводы и рекомендации

195. Комитет рекомендовал объединить подпрограмму 1 (Организационная инфраструктура для развития торговли на национальном уровне) и подпрограмму 8 (Техническое сотрудничество с национальными торговыми палатами). Комитет также рекомендовал расширить рамки подпрограммы 4 (Содействие развитию торговли сырьевыми товарами), с тем чтобы охватить все виды деятельности, касающиеся торговли сырьевыми материалами.

196. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 16 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 17. Центр по науке и технике в целях развития

197. На своем 25-м заседании, состоявшемся 23 мая, Комитет рассмотрел раздел 17 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

198. Несколько делегаций выразили озабоченность по поводу сокращения должностей по разделу 17. Были подняты вопросы относительно методов отбора Центром тех стран, которым предполагается оказать содействие. Одна из делегаций отметила, что элемент программы 1.1 (Наращивание национального потенциала, включая нововведения и сочетание технологий в производительном секторе), финансирование которого зависит от внебюджетных средств, был включен в разряд имеющих первостепенное значение. Другая делегация отметила, что мероприятия, состоящие в основном из оказания консультационных услуг, нелегко сформулировать в виде программы.

Выводы и рекомендации

199. Комитет рекомендовал предпринять дальнейшие усилия во избежание отрицательного воздействия сокращения штатов на выполнение программ и на справедливое географическое распределение должностей.

200. Комитет подчеркнул необходимость более четкого определения мероприятий и описательной части программ, признавая при этом, что предлагаемые в этом разделе виды деятельности в силу их характера трудно поддаются программированию.

201. Комитет рекомендовал, чтобы поправки к среднесрочному плану 3/ и изменения, внесенные Комитетом 4/ и утвержденные Генеральной Ассамблеей, были отражены в юридических основаниях подпрограмм.

202. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 17 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 18. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

203. На своих 24-м и 25-м заседаниях, состоявшихся 23 мая, Комитет рассмотрел раздел 18 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

204. Несколько делегаций высказали мнение о том, что следовало предусмотреть ассигнования для предлагаемой конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Представитель Генерального секретаря разъяснил, что в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 43/196 от 20 декабря 1988 года Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет будет представлен доклад о мероприятиях по подготовке и созыву этой конференции, который будет препровожден Совету управляющих ЮНЕП.

205. По мнению одной из делегаций, целесообразно, чтобы основная часть средств по разделу 18 обеспечивалась из внебюджетных источников. Другие делегации были озабочены тем, что, на их взгляд, имело место сокращение объема ресурсов в рамках подпрограммы 4 (Окружающая среда и развитие), которой, по мнению одной из делегаций, следовало бы придать первостепенное значение. Несколько делегаций высказали точку зрения, согласно которой Генеральной Ассамблее следовало бы обсудить вопрос о новых мандатах в области окружающей среды.

Выводы и рекомендации

206. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее при рассмотрении раздела 18 принять во внимание соответствующие мандаты, утвержденные Советом управляющих ЮНЕП на его пятнадцатой сессии.

207. Комитет также рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 18 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 19. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

208. На своих 24-м и 25-м заседаниях, состоявшихся 23 мая, Комитет рассмотрел раздел 19 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

209. Несколько делегаций затронули вопрос о предлагаемом переводе в раздел 19 ресурсов, предназначенных для конференционного обслуживания, и высказали мнение о том, что такой перевод не следует производить до тех пор, пока в Найроби нет постоянного конференционного помещения. Одна из делегаций высказала мнение о том, что эти ресурсы, как и в случае ресурсов конференционного обслуживания по разделу 18, следует оставить в разделе 29 (Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание). Еще одна из делегаций посчитала, что все потребности в конференционном обслуживании должны быть сведены в раздел 29. Другая делегация указала, что следует ясно отразить расходы на конференционное обслуживание в различных центрах. Была выражена озабоченность по поводу уровня сокращения должностей и использования внебюджетных ресурсов. Несколько делегаций поддержали мероприятия, касающиеся вопроса условий жизни палестинского народа.

Оговорка

210. Одна из делегаций высказала оговорку в отношении включения в данный раздел бюджета мероприятий, касающихся условий жизни палестинского народа.

211. Комитет рекомендовал, чтобы поправки к среднесрочному плану 3/, утвержденные Генеральной Ассамблеей, были отражены в юридических основаниях подпрограмм.

Выводы и рекомендации

212. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 19 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 20. Международный контроль над наркотическими средствами

213. На своем 33-м заседании, состоявшемся 27 мая, Комитет рассмотрел раздел 20 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

214. Несколько делегаций подчеркнули важное значение роли Организации Объединенных Наций в области международного контроля над наркотическими средствами. Другие указали на необходимость обеспечить надлежащую координацию работы всех трех подразделений, занимающихся вопросами деятельности по контролю над наркотическими средствами. Касательно Отдела по наркотическим средствам ряд делегаций отметили, что намерение сделать особый упор на вопросе сокращения спроса одновременно сопровождается сокращением доли ресурсов, предусматриваемых для подпрограммы 3 (Сокращение предложения и спроса).

215. Некоторые делегации выразили озабоченность по поводу того, что в Секции по контролю над наркотическими средствами проведено наибольшее в процентном отношении сокращение должностей, а также по поводу потенциально отрицательных последствий этого шага для деятельности Секции. Они также высказали мнение о том, что новые должности, предлагаемые для приоритетных видов деятельности, например контроля над наркотиками, следовало бы включить в постоянное штатное расписание, финансирование по которому производится из регулярного бюджета.

216. Одни делегации подчеркнули тот факт, что вопросы предложения и спроса одинаково важны и должны рассматриваться как равнозначные; другие делегации сочли, что для достижения такого баланса необходимо укрепить программы, связанные с вопросами спроса.

Выводы и рекомендации

217. Комитет подчеркнул важное значение международного сотрудничества в осуществлении программ по разделу 20. Он рекомендовал Генеральному секретарю активизировать его усилия по обеспечению надлежащих средств для своевременного осуществления соответствующих мандатов и напомнил о важности эффективной координации. Комитет также рекомендовал, чтобы в будущих бюджетах по программам содержалась более полная информация о программах и руководстве деятельностью Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами. Комитет далее рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 20 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 21. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

218. На своем 34-м заседании, состоявшемся 30 мая, Комитет рассмотрел раздел 21 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Выводы и рекомендации

219. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 21 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 22. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

220. На своих 26-м и 27-м заседаниях, состоявшихся 24 мая, Комитет рассмотрел раздел 22 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Выводы и рекомендации

221. Комитет подчеркнул, что он придает важное значение деятельности ЮНДРО, и просил Генерального секретаря уделять ее осуществлению необходимое первоочередное внимание.

222. Комитет просил Генерального секретаря принимать меры во избежание любых негативных последствий для программы в результате сокращения должностей в процессе осуществления резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи.

223. Комитет принял к сведению недавние решения Генеральной Ассамблеи, в которых подтверждается, что мандат, самостоятельный статус и местонахождение ЮНДРО будут сохранены, и рекомендовал, чтобы в будущем были предприняты усилия с целью избежать любого дисбаланса между деятельностью, предусмотренной мандатом, и фактическим объемом ресурсов для ее осуществления.

224. Комитет подчеркнул необходимость обеспечить, чтобы любое перераспределение ресурсов по статьям расходов на администрацию и управление не шло в ущерб основной деятельности.

225. С учетом вышеизложенного Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 22 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 23. Права человека

226. На своих 32-м и 33-м заседаниях, состоявшихся 27 мая, Комитет рассмотрел раздел 23 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

227. Некоторые делегации одобрили темпы реального роста ассигнований по разделу 23 на уровне 1 процента, но выразили разочарование в связи с тем, что средства, выделенные по этому разделу, составляют лишь 0,9 процента от общего бюджета. Некоторые делегации подчеркнули необходимость придавать не меньшее значение другим разделам бюджета и выделять по ним адекватные ресурсы. Ряд делегаций выразили удовлетворение в связи с переводом должностей из программы "Административное руководство и управление" в программу "Деятельность в области прав человека", поскольку это способствует укреплению программы деятельности. Вместе с тем некоторые делегации были озабочены мерами в отношении старшего руководящего звена Центра по правам человека и отсутствием должностей старшего уровня.

228. Тот факт, что элемент программы 1.1 (Осуществление регулярных процедур по наблюдению) был отнесен к элементам первостепенного значения, встретил одобрение, однако несколько делегаций были озабочены тем, что элемент программы 4.1 (Установление стандартов) был отнесен к категории второстепенного значения. Одни делегации считали, что мероприятия, связанные с деятельностью Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий и вторым Десятилетием действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, заслуживают пристального внимания и поддержки. Другие делегации предложили Генеральному секретарю выделить достаточные средства на деятельность Специального комитета и отнести ее к категории первостепенного значения. Некоторые делегации подчеркивали необходимость мер во избежание дублирования в работе Центра по правам человека и Департамента общественной информации в области информационных мероприятий. По мнению ряда делегаций, использование специальных докладчиков и специальных представителей полностью обоснованно. Другие делегации отметили необходимость уделять должное внимание подведению прочной финансовой основы под международные документы в области прав человека.

Оговорки

229. Одна из делегаций высказала оговорки в отношении следующих видов деятельности:

а) Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий;

б) второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

230. Другая делегация высказалась решительно против привлечения органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами прав человека, к рассмотрению вопросов, входящих в исключительную компетенцию государств-членов. В этой связи она возражала против использования специальных докладчиков или специальных представителей на том основании, что это является вмешательством во внутренние дела государств-членов.

Выводы и рекомендации

231. Комитет рекомендовал Генеральному секретарю обеспечить сбалансированное осуществление положений международных документов в области прав человека.

232. Комитет с удовлетворением принял к сведению перевод ресурсов из программы "Административное руководство и управление" в программу деятельности.

233. Комитет рекомендовал Генеральному секретарю усилить координацию между Департаментом общественной информации и Центром по правам человека в области информационной деятельности.

234. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 23 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 24. Регулярная программа технического сотрудничества

235. На своем 37-м заседании, состоявшемся 31 мая, Комитет рассмотрел раздел 24 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Выводы и рекомендации

236. С учетом мнений, высказанных делегациями в Комитете, он рекомендовал предпринять дальнейшие усилия в целях набора консультантов на более разносторонней основе и более широкого использования при этом местных специалистов.

237. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 24 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Раздел 25. Международный Суд

238. На своем 24-м заседании, состоявшемся 23 мая, Комитет рассмотрел раздел 25 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

239. Ряд делегаций задали вопросы по поводу объема дел, находящихся на рассмотрении Суда, и в этой связи была представлена дополнительная информация. Одна из делегаций подняла вопрос относительно потребностей в секретариатской

поддержке Секретариата Суда. Было высказано мнение, что эти вопросы, вероятно, целесообразнее передать на рассмотрение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Вывод и рекомендация

240. Комитет принял к сведению описательную часть программы раздела 25 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ее.

Раздел 26. Деятельность в области права

241. На своем 24-м заседании, состоявшемся 23 мая, Комитет рассмотрел раздел 26 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

242. Ряд делегаций задали вопросы относительно потребностей Управления по правовым вопросам в плане покрытия путевых расходов представителей, расходов на аренду, эксплуатацию и приобретение оборудования и связь. По поводу путевых расходов представителей одна из делегаций запросила информацию о расписании сессий Административного трибунала Организации Объединенных Наций.

243. Несколько делегаций задали вопросы относительно подпрограммы 3 (Профессиональная подготовка и оказание помощи в области права международной торговли) программы 5 (Прогрессивное согласование и унификация права международной торговли) и высказали сомнения по поводу обоснованности финансирования мероприятий в рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных средств.

244. Одна из делегаций высказала озабоченность в связи с тем, что в данном разделе не были применены Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, в частности те из них, которые предусмотрены положением 4.6b, касающимся определения порядка приоритетов.

Вывод и рекомендации

245. Комитет рекомендовал, чтобы в будущих предлагаемых бюджетах по программам порядок очередности элементов программы раздела 26 определялся более тщательно и продуманно.

246. Комитет указал на уместность шагов по модернизации Управления по правовым вопросам, однако при этом отметил, что следует предпринять усилия с целью ограничения путевых расходов и расходов на оборудование, его эксплуатацию и приобретение.

247. Комитет рекомендовал Управлению по правовым вопросам приложить максимум усилий к тому, чтобы к концу 1991 года устранить накопившуюся незавершенную работу над документами серии "Treaty Series" Организации Объединенных Наций.

248. Комитет отметил, что вопрос об использовании различных источников финансирования (регулярного бюджета и внебюджетных средств) постоянно находится в поле зрения Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. В этой связи Комитет отметил важное значение данного вопроса и его последствий для программ и подчеркнул, что выбор источника финансирования должен способствовать более эффективному осуществлению программ, предусматриваемых государствами-членами.

249. Комитет принял к сведению последствия резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи для раздела 26 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программ данного раздела.

Раздел 27. Общественная информация

250. На своих 42-м и 43-м заседаниях, состоявшихся 2 июня, Комитет рассмотрел раздел 27 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов.

Обсуждение

251. Ряд делегаций выразили удовлетворение формой данного раздела, но в то же время высказали сожаление в связи с задержкой при его представлении. Одна из делегаций указала, что из этого документа трудно понять, как распределяются внебюджетные средства по различным программам и программным элементам. Несколько делегаций указали, что описания программ по разделу 27 слишком пространны по сравнению с другими разделами и изложены недостаточно четко; по их мнению, данный раздел должен быть изложен более ясным языком.

252. Одна из делегаций отметила, что сокращения должностей, утвержденные Генеральной Ассамблеей по разделу 27, являются существенными, а другая делегация поинтересовалась, какие меры были приняты в отношении тех сотрудников, должности которых были упразднены.

253. Было поднято несколько вопросов, касающихся конкретного содержания упомянутых программных элементов. Ряд делегаций сослались на программный элемент 1.5 (Самоопределение) и обратили внимание на отсутствие какого-либо упоминания о деколонизации. Секретариат указал, что этот пропуск будет устранен в общем исправлении, которое будет издано позднее. Несколько делегаций также заявили, что некоторые из мероприятий, упомянутых по программному элементу 1.7 (Развитие), не затрагивают наиболее насущные проблемы в области экономического развития, хотя этого требуют мандаты в среднесрочном плане; к таким вопросам относятся международная стратегия развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, проблема задолженности и развития, вопросы потоков ресурсов и передачи технологии и т.д. Различные делегации также поставили под сомнение наличие связи между конкретными мероприятиями по ряду программ и соответствующими юридическими мандатами. Несколько делегаций поинтересовались, как будет в дальнейшем осуществляться публикация информационного бюллетеня "Africa Recovery" в контексте общей деятельности, которая должна быть осуществлена в связи с Программой действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке.

254. Ряд делегаций обратились с просьбой представить на более позднем этапе Комитету или Пятому комитету подробную схему новой организационной структуры Департамента общественной информации. Одна делегация просила подтвердить, что все должности, высвободившиеся в результате упразднения Бюро по осуществлению программ и Отдела связи с комитетами и административного обслуживания, были переданы Канцелярии заместителя Генерального секретаря. Был поднят вопрос относительно доклада Объединенной инспекционной группы о структурной перестройке Департамента и ее воздействия на выполнение программ.

255. Одна из делегаций просила также подтвердить, что сотрудники, должности которых были упразднены, будут незамедлительно переведены на другие должности в Департаменте или в иных подразделениях Секретариата.

256. Несколько делегаций подчеркнули важное значение радиопрограмм на португальском языке и просили подтвердить, что сокращение должностей не скажется на этих программах. Аналогичная озабоченность высказывалась в отношении радиопрограмм, выпускаемых на голландском папьяменто и французском креольском языках.

257. Одна делегация отметила, что в Департаменте реальный рост ассигнований на административное управление превысил 15 процентов, и просила представить соответствующие разъяснения. Несколько делегаций выразили обеспокоенность в связи с сокращением в реальном выражении объема ресурсов для информационных центров Организации Объединенных Наций.

258. Ряд делегаций вновь выразили обеспокоенность в связи с возможным воздействием сокращения числа должностей на их справедливое географическое распределение в рамках Департамента. В частности, внимание было обращено на неадекватное представительство африканских стран, особенно на высшем уровне.

259. Несколько делегаций заявили о том, что, поскольку на уровне элементов программы не указан порядок приоритетов, такая информация должна быть предоставлена Пятому комитету при рассмотрении им этого раздела. Одна из делегаций высказала мнение, что программному элементу 1.4 (Борьба против апартеида, вопрос о Намибии и Палестина) должно быть придано первоочередное значение. Другая делегация отметила, что первоочередное внимание следует уделить программному элементу 2.2 (Радиопрограммы новостей и радиожурналы).

Выводы и рекомендации

260. Комитет принял к сведению усилия Секретариата, направленные на совершенствование формы раздела 27.

261. Вместе с тем Комитет указал на необходимость продолжать усилия, направленные на обеспечение изложения программ на основе целей, а не административных подразделений, с тем чтобы описание этих программ не было чересчур пространным, а также с целью ускорить процесс представления раздела 27 на рассмотрение Комитета.

262. Комитет подчеркнул, что в ходе данного этапа реформ необходимы дополнительные усилия по обеспечению скорейшего осуществления сформулированных программ, и в этой связи также сделал упор на необходимости уделять повышенное внимание выполняемым Департаментом на основе важных мандатов программам, в которых в настоящее время

сохраняются отдельные недостатки и упущения; сюда относятся программы в области обеспечения мира и безопасности; самоопределения и деколонизации, развития, включая проблему задолженности и другие аспекты, программа по Намибии, программа борьбы против апартеида, программа по Палестине и программа в области прав человека в соответствии с резолюцией 43/219 Генеральной Ассамблеи.

263. Что касается структурной перестройки Департамента, то Комитет принял к сведению предложенную новую структуру и просил Генерального секретаря представить дополнительную информацию в его докладе. В этой связи Комитет принял к сведению заверения Секретариата относительно того, что доклад Объединенной инспекционной группы о структурной перестройке Департамента и ее воздействии на выполнение программ Департамента находится в стадии подготовки и что он будет представлен Генеральной Ассамблее вместе с соответствующими замечаниями Генерального секретаря.

264. Комитет напомнил о необходимости подготовки радиопрограмм Департамента на различных языках с уделением особого внимания программам на португальском языке. Для Комитета были подтверждены некоторые данные ранее Секретариатом гарантии в отношении радиопрограмм на португальском, голландском папьяменто и французском креольском языках.

265. Комитет отметил перераспределения ресурсов в разделе 27 и подчеркнул, что при осуществлении таких перераспределений следует проявлять осмотрительность во избежание их негативного воздействия на выполнение программ.

266. Что касается географического распределения должностей, то в этой связи Комитет отметил необходимость проведения активной деятельности в целях практического осуществления уже данных гарантий, особенно в отношении должностей высокого уровня.

267. Комитет рекомендовал укрепить осуществляемую информационными центрами Организации Объединенных Наций деятельность в контексте дальнейшего осуществления рекомендации 37 Группы межправительственных экспертов высокого уровня 2/. В этой связи Комитет подчеркнул необходимость обеспечения того, чтобы перераспределение ресурсов способствовало повышению эффективности деятельности этих информационных центров за счет обеспечения достаточного объема средств.

268. В отношении вопроса о приоритетах Комитет отметил, что в этом разделе не указан порядок их очередности, и рекомендовал принять меры по исправлению сложившегося положения.

269. Комитет принял к сведению описательную часть программы раздела 27 бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ее при том понимании, что Генеральному секретарю предлагается представить Ассамблее на ее сорок четвертой сессии предложения о необходимых коррективах и поправках к описательной части некоторых программ по разделу 27 в виде документа зала заседаний или добавления, уделив при этом особое внимание вопросам экономического развития и приоритетам с учетом мандатов в среднесрочном плане и рекомендаций Комитета, вынесенных на его двадцать девятой сессии. В этой связи Комитет принял к сведению заверения, сделанные представителем Генерального секретаря.

В. Все аспекты установления приоритетов в будущих набросках предлагаемого бюджета по программам

270. На своем 44-м заседании, состоявшемся 2 июня, Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о всех аспектах установления приоритетов в будущих набросках предлагаемого бюджета по программам (А/44/272).

Выводы и рекомендации

271. Комитет выразил свое удовлетворение докладом Генерального секретаря и признал его весьма полезным.

272. Комитет отметил, что в докладе освещены встретившиеся трудности с установлением приоритетов, и отметил, что он является хорошей основой для дальнейшего рассмотрения.

273. В то же время Комитет высказал мнение, что проблема установления приоритетов отличается многоплановостью и что в докладе эти проблемы не были освещены в достаточной мере.

274. В этой связи Комитет пришел к выводу, что доклад представляет собой первый шаг в направлении пересмотра порядка установления приоритетов в его более широком контексте с учетом необходимости углубленного анализа таких взаимосвязанных вопросов, как мандаты и источники финансирования.

275. Комитет отметил, что он не располагает достаточным временем для того, чтобы рассмотреть этот очень сложный вопрос в полном объеме, и постановил препроводить доклад вместе со своими соображениями Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии для дальнейшего рассмотрения.

С. Заявления о последствиях для бюджета по программам

276. На своих 15, 17 и 18-м заседаниях, состоявшихся 15, 17 и 18 мая 1989 года, Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о заявлениях о последствиях для бюджета по программам (А/44/234).

Выводы и рекомендации

277. Комитет отметил пользу и своевременность рассмотрения в данном докладе сложных технических вопросов, в особенности в связи с новым процессом составления бюджета.

278. Комитет также отметил, что улучшения, внесенные в заявления о последствиях для бюджета по программам, прежде всего в содержание программ, будут способствовать эффективному осуществлению среднесрочного плана и бюджета по программам и облегчат внесение изменений в план. В свою очередь, усовершенствования в содержании программ как среднесрочного плана, так и бюджета по программам позволят представлять более содержательные заявления.

279. Комитет вновь подчеркнул важную роль, которая отводится заявлениям о последствиях для бюджета по программам в деле информирования межправительственных органов о программных и финансовых последствиях их предложений и оказания этим органам содействия при рассмотрении альтернативных путей осуществления предлагаемых мероприятий. В этой связи Комитет признал необходимость более тесного сотрудничества между подразделениями Секретариата, занимающимися подготовкой таких заявлений, в частности путем предоставления информации о взаимосвязи между осуществляемыми и предлагаемыми мероприятиями и о нынешнем положении в отношении использования средств.

280. Комитет рекомендовал, чтобы установленный для Секретариата срок подготовки заявлений о последствиях для бюджета по программам по-прежнему не превышал 48 часов, как это предусмотрено решением 34/401 Генеральной Ассамблеи о рационализации процедур и организации работы Ассамблеи. Вместе с тем Комитет указал, что это правило в отношении срока должно применяться на гибкой и прагматичной основе.

281. Комитет также рекомендовал, чтобы, за исключением особых случаев, в отношении всех предложений, связанных с изменениями в программах, и просьб о выделении дополнительных средств представлялись письменные заявления о последствиях для бюджета по программам.

282. Комитет вновь подтвердил правомерность пункта 7 раздела II резолюции 38/227 А Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года как основы представления заявлений о последствиях для бюджета по программам. Комитет отметил, что в директивных положениях, касающихся резервного фонда и содержащихся в приложении к резолюции 42/211 Ассамблеи, уточняется роль заявлений о последствиях для бюджета по программам в обеспечении межправительственных органов более точным анализом, особенно в отношении определения альтернативных способов финансирования предлагаемых мероприятий.

283. Комитет рекомендовал, чтобы в соответствии с положением 4.9 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, в заявлениях приводилась информация для межправительственных органов о последствиях для бюджета по программам их предложений, прежде чем они примут такие предложения, и чтобы, в случае необходимости, правила процедуры пересматривались при том понимании, что право на принятие окончательных решений, касающихся среднесрочного плана и бюджета по программам Организации, остается за Генеральной Ассамблеей.

284. Комитет рекомендовал в ходе исполнения бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов провести обзор процедуры представления заявлений о последствиях для бюджета по программам. Комитет напомнил, что процедуры использования и функционирования резервного фонда также подлежат обзору, и рекомендовал Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам и КПК на его тридцать первой сессии единый доклад о результатах этих двух обзоров.

D. Оценка

1. Осуществление рекомендаций в отношении оценки программы в области народонаселения, вынесенных Комитетом на его двадцать шестой сессии

285. На своих 2-м и 3-м заседаниях, состоявшихся 8 мая, Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций в отношении углубленной оценки программы в области народонаселения, вынесенных Комитетом на его двадцать шестой сессии 10/ (E/AC.51/1989/3).

Выводы и рекомендации

286. Комитет с удовлетворением отметил, что были приняты меры по выполнению его рекомендаций. Комитет одобрил рекомендации, содержащиеся в пункте 101 доклада Генерального секретаря, внося в них следующие изменения:

а) в отношении пункта 101a члены Комитета договорились о том, что он должен быть сформулирован следующим образом:

"продолжать деятельность по обеспечению интеграции социально-экономических и культурных факторов в демографических исследованиях и анализе политики в области народонаселения на основе достоверной и сопоставимой информации";

б) по пункту 101d члены Комитета договорились добавить в конце этого пункта следующую фразу:

"и принять меры по обеспечению устойчивого финансирования деятельности в рамках ПОПИН".

2. Углубленная оценка программы по вопросам и политике в области развития

287. На своих 5-7-м заседаниях, состоявшихся 9 и 10 мая, Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря об углубленной оценке программы по вопросам и политике в области развития (E/AC.51/1989/4 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2 и Add.2/Corr.1).

а) Программа Департамента по международным экономическим и социальным вопросам

Выводы и рекомендации

288. Комитет приветствовал этот доклад (E/AC.51/1989/4), но при этом выразил сожаление в связи с тем, что он был представлен с таким запозданием. Вместе с тем Комитет пришел к выводу, что в этом докладе больше внимания следовало уделить важной роли Департамента и его программным мероприятиям в области содействия расширению диалога и проведению переговоров между государствами-членами по вопросу о мировом экономическом и социальном положении и по проблемам в этой области. Комитет заявил, что мнениям правительств следует уделять должное внимание в связи с другими мнениями, поскольку правительства являются основными конечными пользователями. Комитет подчеркнул необходимость улучшения формы и содержания вопросников в целях получения более полных ответов.

289. Комитет согласился с общей направленностью рекомендации 1 и рекомендовал Экономическому и Социальному Совету обсудить этот вопрос в контексте оживления его деятельности.

290. Комитет принял к сведению рекомендации 2-6.

b) Программа Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития

Обсуждение

291. Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря об углубленной оценке программы 2 "Техническое сотрудничество в вопросах и политике в области развития", осуществляемой Департаментом по техническому сотрудничеству в целях развития (E/AC.51/1989/4/Add.1 и Corr.1). Ряд делегаций выразили озабоченность по поводу содержащегося в пункте 46 доклада заявления относительно того, каким образом программы перестройки оказали помощь в экономическом подъеме некоторых стран. Эти делегации подчеркнули отрицательные социальные последствия, к которым привели упомянутые программы. Некоторые делегации также выразили оговорки в связи с содержащейся в пункте 73b рекомендацией относительно пункта 46, считая, что акцент в этой рекомендации следовало бы сделать не на повышение готовности оказывать помощь, связанную с социальными аспектами таких программ, а на путях противодействия негативным сторонам программ перестройки.

Выводы и рекомендации

292. Комитет принял следующие решения по содержащимся в пункте 73 доклада рекомендациям:

a) Комитет принял к сведению рекомендации, содержащиеся в подпунктах c, d, e, f, g, h, i, j и l ll/;

b) Комитет утвердил рекомендации, содержащиеся в подпункте a, при том понимании, что их выполнение повысит координацию между организациями системы Организации Объединенных Наций и приведет к более полному осуществлению мандата, возложенного на Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития применительно к вопросам и политике в области развития;

c) что касается рекомендаций, содержащихся в подпункте b, то Комитет утвердил ту часть рекомендаций, где говорится о том, что Департаменту следует расширить усилия в поддержку технического сотрудничества между развивающимися странами и оказывать помощь правительствам в укреплении их потенциала по осуществлению проектов в рамках утвержденного бюджета по программам. Были высказаны оговорки по поводу рекомендации, касающейся структурной перестройки;

d) Комитет считал, что рекомендации, содержащиеся в подпункте k, касаются вопросов административного порядка и что их осуществление входит в компетенцию Генерального секретаря. Что касается потолка расходов на закупки оборудования на местах, то Комитет отметил, что Контролер уже изучает этот вопрос;

е) что касается подпункта д, то Комитет пришел к выводу, что Экономический и Социальный Совет мог бы провести обстоятельные обзоры работы, осуществляемой Департаментом по вопросам и политике в области развития, однако возразил против создания нового функционального органа.

с) Программа Экономической комиссии для Африки

Выводы и рекомендации

293. Комитет отметил, что в докладе (E/AC.51/1989/4/Add.2 и Corr.1) была проведена скорее не оценка, а обзор процесса установления приоритетов, и высказал мнение, что использовавшаяся в докладе методология должна быть обобщена при оценке приоритетов и применена в качестве дополнительного элемента при проведении оценок программ в будущем.

294. Комитет просил Генерального секретаря провести углубленную оценку программы ЭКА в области вопросов и политики развития и представить ее результаты Комитету на его тридцать первой сессии. Комитет просил также Генерального секретаря представить Комитету на его тридцатой сессии доклад о ходе работы по данному вопросу.

295. Комитет отметил также, что обзор приоритетов программы проводился в период финансового кризиса, который отразился на осуществлении запланированных мероприятий в ряде приоритетных областей, и поэтому подчеркнул необходимость осмотрительного подхода к составлению заключений на основе наблюдаемых темпов осуществления.

296. Комитет отметил роль МЦПОД в оказании технической поддержки, включая подготовку исследований по просьбе африканских региональных экономических групп, с тем чтобы облегчить их окончательную интеграцию в африканское экономическое сообщество в соответствии с лагосским планом действий. Комитет рекомендовал, в свете продолжающегося осуществления обзора деятельности МЦПОД по программированию и оперативной деятельности, отложить решение по вопросу об их функционировании до получения результатов данного обзора.

297. Комитет рекомендовал, чтобы любые изменения в структуре программы, предлагаемые в пунктах 22-25 доклада, а также определенные в них приоритеты, рассматривались с точки зрения общих и конкретных приоритетов Лагосского плана действий, а также доклада Консультативной группы о финансовых потоках для Африки и были дополнительно раскрыты в среднесрочном плане на период 1992-1997 годов в рамках Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы.

3. Углубленная оценка программы в области разоружения

298. На своих 6-9-м заседаниях, состоявшихся 10 и 11 мая, Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о ходе работы по углубленной оценке программы в области разоружения (E/AC.51/1989/5).

Выводы

299. Комитет приветствовал доклад и деятельность Генерального секретаря по проводимой впервые оценке политической программы.

300. Комитет выразил озабоченность по поводу ресурсов, которые необходимы для проведения оценки, предлагаемой в докладе о ходе работы.

301. Комитет высказал мнение о том, что для оценки политических программ требуется иная методология нежели та, которая используется в отношении программ другого типа, причем упор должен делаться на качественный подход без уделения излишнего внимания соображениям количественного характера.

302. Комитет считает, что оценка должна быть сосредоточена на программной деятельности, а не на вопросах существа, а ее результаты должны представляться Генеральной Ассамблее и Конференции по разоружению.

303. Следует запросить мнения правительств относительно всех подпрограмм и отдавать этим мнениям явное предпочтение по сравнению с другими мнениями. Что касается соответствующих элементов программ, то должное внимание следует уделять мнениям неправительственных организаций и научных кругов, а также мнениям, высказываемым в специальной литературе и в других соответствующих средствах массовой информации.

304. Хотя Комитет и не смог одобрить методологию и содержание прилагаемого к докладу вопросника, он в принципе не возражал против использования вопросников как одного из элементов проведения этой оценки. По его мнению, любой вопросник должен охватывать все относящиеся к программе области и затрагивать также вопросы эффективности деятельности Секретариата.

Рекомендации

305. Учитывая важное значение оценки политических программ, Комитет рекомендовал отложить принятие окончательного решения по докладу об оценке программы в области разоружения и постановил вернуться к этому вопросу на своей тридцатой сессии в свете состоявшегося в нем обсуждения вопроса о методологии, упомянутого в пункте 306 ниже.

306. Комитет просил Генерального секретаря с учетом мнений, высказанных Комитетом на его двадцать девятой сессии, представить ему на его тридцатой сессии пересмотренное предложение по вопросу о методологии и сроках проведения оценки программы в области разоружения, включая методологические соображения, которые могли бы быть использованы при оценке других политических программ.

307. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии принять к сведению доклад Генерального секретаря о ходе работы по оценке программы в области разоружения и одобрить выводы и рекомендации КПК по этому вопросу.

4. Углубленная оценка программы в области прав человека

308. На своих 2, 4, 9, 10 и 11-м заседаниях, состоявшихся 8, 9, 11 и 12 мая, Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря об углубленной оценке программы в области прав человека (E/AC.51/1989/2).

Обсуждение

309. Ряд делегаций пришли к выводу о том, что в докладе об оценке содержится обстоятельный анализ, и заявили о своем удовлетворении проделанной работой. Эти делегации считали, что новой особенностью методологии явилось то, что она дополняет

традиционные методы оценки, например тем, что она предусматривает участие конечных пользователей из числа неправительственных организаций, о чем просил Комитет.

310. Некоторые делегации высказали мнение, что в оценке излишне большое внимание уделяется мнениям неправительственных организаций. Они заявили, что мнениям правительств, изложенным в докладе об оценке, безусловно, следует отдавать предпочтение по сравнению с другими мнениями, например мнениями неправительственных организаций и мнениями, содержащимися в специальной литературе.

311. Одни делегации пришли к выводу о том, что следует уделять больше внимания другим вопросам, в первую очередь экономическим, социальным и культурным правам, борьбе против апартеида, положению на оккупированных Израилем палестинских территориях и положению трудящихся-мигрантов, а также борьбе с другими формами расовой дискриминации. Некоторые делегации заявили, что в докладе дается объективная оценка мандатной деятельности по программе в области прав человека, и приняли к сведению ссылки на другие соответствующие программы, содержащиеся в перечне, который приводится в пункте 111 доклада.

312. Другие делегации сочли, что доклад не достиг ожидаемых результатов в силу несбалансированности и неполноты в его оценке широкого спектра мероприятий в области прав человека, и поэтому его нельзя считать объективной оценкой этого важного и ценного вида деятельности.

313. Несколько делегаций согласились с резюме выводов оценки, согласно которому государства-члены использовали программу Организации Объединенных Наций в области прав человека в качестве своего основного форума для переговоров с целью заключения соглашений и деклараций по международным аспектам прав человека и продолжают делать это, что в ходе их переговоров удалось разработать многочисленные документы и процедуры, что внешние специализированные группы, в том числе неправительственные организации, широко пользуются результатами деятельности программы и принимают в ней активное участие и что печать и широкая общественность проявляют относительно высокий интерес к программе. Они также высказали мнение о том, что рекомендации в докладе были сформулированы в соответствии с правилом 106.4d Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, и что Комитету следует обратиться к многочисленным рекомендациям, входящим в сферу его компетенции. Они отметили, что рекомендации, касающиеся предоставления консультативных услуг в области прав человека, практически не отличаются от нынешней практики, поскольку с просьбами о предоставлении таких услуг обращаются многие страны.

Выводы и рекомендации

314. Комитет принял к сведению доклад Генерального секретаря.

5. Общие выводы и рекомендации

315. На своем 9-м заседании, состоявшемся 11 мая, Комитет рассмотрел записку Генерального секретаря о расписании проведения углубленных оценок (E/AC.51/1989/6).

316. Комитет приветствовал усилия, предпринятые Секретариатом в целях усовершенствования методологии проведения оценок, и подчеркнул необходимость ее дальнейшего улучшения. Он настоятельно просил Секретариат исходить из более

строгих качественных критериев в его оценочном анализе, где это оправдано программными соображениями.

317. Комитет также пришел к общему мнению о том, что Секретариату следует в порядке эксперимента использовать членский состав Комитета в качестве географически представительной выборочной совокупности государств-членов для будущих вопросников. Эту выборочную совокупность можно было бы использовать в ходе углубленной оценки программы в области населенных пунктов, доклад о которой будет представлен Комитету на его тридцатой сессии в 1990 году.

318. Комитет рекомендовал, чтобы углубленная оценка, рассмотрение которой запланировано на 1993 год, проводилась в отношении программы в области международной защиты беженцев и оказания им помощи.

319. Комитет рекомендовал, чтобы обзор программы по вопросам и политике в области развития, в ходе которого будут проанализированы результаты осуществления рекомендаций Комитета, вынесенных на его нынешней сессии, был проведен для рассмотрения на его тридцать первой сессии, которая состоится в 1991 году, а не на его тридцать второй сессии в 1992 году, как это запланировано. Комитет постановил, что на своей тридцать первой сессии в 1991 году он проведет дальнейшее рассмотрение вопроса о необходимости замены будущих трехлетних обзоров докладами, которые готовились бы спустя не три, а два года после каждой углубленной оценки.

320. Учитывая характер углубленной оценки программы "Системы электронной обработки данных и информации", а также значительный объем работы Комитета на его тридцатой сессии, которая состоится в 1990 году, Комитет постановил не рассматривать трехлетний обзор этой программы, запланированный на 1990 год.

Е. Списки адресатов и реестры, которые ведутся Организацией Объединенных Наций

321. На своем 45-м заседании, состоявшемся 2 июня, Комитет рассмотрел записку Генерального секретаря о списках адресатов и реестрах, которые ведутся Организацией Объединенных Наций (E/AC.51/1987/8).

Выводы и рекомендации

322. Комитет принял к сведению записку Генерального секретаря о списках адресатов и реестрах, которые ведутся Организацией Объединенных Наций, и рекомендовал Генеральному секретарю держать этот вопрос под контролем, учитывая при этом цели, к которым стремятся государства-члены.

IV. ВОПРОСЫ КООРДИНАЦИИ

A. Рационализация форм координации

323. В своей резолюции 1988/77 от 29 июля 1988 года, посвященной оживлению деятельности Совета, Экономический и Социальный Совет просил Комитет представить его мнения относительно рационализации форм координации. На своей организационной сессии 1989 года Комитет постановил, что Секретариату следует подготовить справочную записку, на основе которой должны строиться обсуждения в Комитете.

324. На своих 9, 10 и 11-м заседаниях, состоявшихся 11 и 12 мая, Комитет рассмотрел справочную записку Секретариата о рационализации форм координации (E/AC.51/1989/CRP.1).

Выводы и рекомендации

325. Комитет отметил, что в справочной записке о формах координации содержится полезный обзор имеющихся в настоящее время форм и механизмов координации. В свете того факта, что этот документ был подготовлен исключительно для целей обсуждения и рассмотрения, он, по мнению Комитета, позволяет получить общее представление о данной проблеме.

326. Комитет признал, что координация должна быть направлена на обеспечение большей согласованности и взаимодополняемости деятельности и программ органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций. В этой связи деятельность по координации должна быть сосредоточена на тех вопросах и проблемах, которые требуют внимания международного сообщества и эффективных совместных действий со стороны системы.

327. Комитет пришел к единому мнению о том, что, являясь одним из инструментов политики, предназначенным для совершенствования функционирования и повышения качества мероприятий организаций системы Организации Объединенных Наций, координация должна быть также направлена на недопущение неоправданного дублирования, исключение параллелизма в работе и повышение рентабельности.

328. В этой связи Комитет отметил, что в настоящее время в рамках системы Организации Объединенных Наций имеются, среди прочего, следующие важные формы координации: среднесрочные планы Организации Объединенных Наций и других органов, межорганизационные доклады, общесистемные среднесрочные планы, годовой обзорный доклад Административного комитета по координации и совместные заседания Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации.

329. Комитет подчеркнул необходимость общего укрепления координации путем совершенствования форм и механизмов координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и в самой Организации Объединенных Наций. Существует потребность в повышении координации как в рамках процесса выработки политики, так и на уровне запланированных мероприятий. Что касается процесса выработки политики, то система Организации Объединенных Наций должна более активно реагировать на возникающие проблемы, имеющие значение для международного сообщества. Комитет вновь подтвердил, что успех координации зависит от желания как Секретариата, так и государств-членов эффективно использовать формы координации и что ее целями являются обеспечение большей согласованности и взаимодополняемости деятельности системы, недопущение

неоправданного дублирования усилий и выделения ресурсов и совершенствование процесса принятия решений межправительственными органами и системой Организации Объединенных Наций. Комитет подчеркнул необходимость учитывать протекающий в настоящее время процесс оживления деятельности Экономического и Социального Совета и, имея в виду необходимость повысить роль Совета в вопросах координации, более четко определить роль Комитета применительно к Совету и другим органам системы.

330. Комитет отметил, что в своей резолюции 1988/77 Совет постановил прекратить проведение межорганизационных анализов программ в их нынешнем виде, однако, по мнению Комитета, следует осуществить запланированный на 1990 год анализ деятельности в области промышленного развития. Касаясь вопроса о возможной новой форме общесистемных анализов, Комитет высказал мнение о том, что в ходе будущих обсуждений в Совете следует определить сферу охвата и характер тематических анализов, призыв к проведению которых содержится в резолюции 1988/77 Совета. В этой связи Комитет рекомендовал, чтобы при проведении общесистемных анализов в их новой форме повышенное внимание уделялось качественным аспектам оценки нынешнего положения в области координации в конкретных секторах деятельности Организации Объединенных Наций и выработывались ориентированные на конкретные меры перспективные рекомендации относительно путей и средств ее совершенствования.

331. Комитет рекомендовал, чтобы в будущем анализы, упомянутые в пункте 2e (iii) резолюции 1988/77 Экономического и Социального Совета, а также другие большие по объему документы Организации Объединенных Наций начинались с рабочего резюме, в котором давался бы общий обзор основных проблем, заключений и выводов, содержащихся в них.

В. Межорганизационные анализы программ

1. Будущие межорганизационные анализы программ

332. На своих 12-м и 13-м заседаниях, состоявшихся 15 мая, Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о будущих межорганизационных анализах программ (E/АС.51/1989/10).

Выводы и рекомендации

333. Комитет пришел к единому мнению о том, что, с учетом последствий резолюции 1988/77 Экономического и Социального Совета, согласно которой проведение межорганизационных анализов программ в их нынешнем виде должно быть прекращено, по-прежнему существует необходимость в проведении общесистемных анализов программ. Хотя выбрать тему для межорганизационного анализа программ на 1991 год, возможно, не удастся, Комитет напомнил о том интересе, который был проявлен на его двадцать восьмой сессии 12/ к теме развития людских ресурсов, и высказал мысль о том, что Совету следует учитывать этот факт при определении темы в надлежащее время в будущем.

2. Рамки и общий метод межорганизационного анализа программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития

334. На своем 13-м заседании, состоявшемся 15 мая, Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о рамках и общем методе межорганизационного анализа программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития (E/АС.51/1989/9).

Выводы и рекомендации

335. Комитет подчеркнул важность проведения межорганизационного анализа программ по данной теме. Он вновь указал, что в рамках этого анализа должна быть отражена центральная координирующая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в этой области, а также необходимость учитывать связанную с этим деятельность других организаций системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития.

336. Согласно рекомендации Комитета, этот анализ программ должен выполнять переходную функцию за счет проведения аналитического обзора положения в области сотрудничества, а также выработки перспективных практических рекомендаций в целях его укрепления. Комитет одобрил методологию анализа, изложенную в докладе Генерального секретаря.

337. Комитет также рекомендовал учитывать в ходе этого анализа программ мнения Совета по промышленному развитию. В этой связи Комитет постановил, что мнения Совета могут препровождаться непосредственно Экономическому и Социальному Совету.

338. Комитет отметил, что ЮНИДО в настоящее время испытывает финансовые трудности, и рекомендовал учитывать при проведении предлагаемого анализа финансовые вопросы.

339. Согласно рекомендации Комитета, предлагаемый анализ программ должен быть также направлен на углубленное изучение деятельности, осуществляемой в рамках системы в отношении индустриализации развивающихся стран при уделении особого внимания потребностям наименее развитых стран. В этом контексте Комитет пришел к мнению о том, что в ходе анализа должен быть также осуществлен обзор прогресса в проведении Десятилетия промышленного развития Африки, а также роли женщин в процессе индустриализации.

340. Комитет высказал мнение о том, что предлагаемый межорганизационный анализ программ не следует ограничивать рамками лишь прошлого двухгодичного периода и что при его проведении необходимо учитывать важные результаты, достигнутые после 1980 года всеми организациями системы Организации Объединенных Наций, занимающимися деятельностью в области промышленного развития.

3. Межорганизационный анализ программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области улучшения положения женщин

341. На своих 11-м и 12-м заседаниях, состоявшихся 11 и 15 мая, Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о межорганизационном анализе программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области улучшения положения женщин (E/1989/19) и о подходах Организации в вопросах политики в отношении положения женщин.

Обсуждение

342. Ряд делегаций подчеркнули необходимость уделять более пристальное внимание положению молодых женщин, престарелых женщин, женщин-мигрантов, женщин, проживающих в условиях апартеида, и женщин в Намибии и Палестине, имея в виду аспекты, имеющие особое значение и определенные в Найробийских перспективных стратегиях в области улучшения положения женщин.

343. По мнению нескольких делегаций, анализ состояния дел с улучшением положения женщин является недостаточно подробным, особенно в отношении положения палестинских женщин и женщин, проживающих в условиях режима апартеида. Эти делегации рекомендовали Генеральному секретарю обеспечить необходимые ресурсы с учетом того особого значения, которое Организация Объединенных Наций придает положению женщин в Палестине и женщин, проживающих в условиях режима апартеида.

Выводы и рекомендации

344. Комитет признал, что данный доклад обоснован и опирается на фактические данные и результаты анализа и в целом составлен с учетом просьбы и методологии, утвержденных Комитетом на его двадцать восьмой сессии 13/ и Комиссией по положению женщин на ее тридцать второй сессии 14/.

345. Он отметил, что анализ мандатов, политики, программ и деятельности выявил четкую картину тенденций и позволил получить всеобъемлющий перечень мандатов, осуществляемых организациями системы Организации Объединенных Наций в области улучшения положения женщин. В то же время было особо указано, что в ходе анализа мандатов и политики следует, как общее правило, рассматривать вопрос о том, насколько они способствовали координации или препятствовали ей.

346. По мнению Комитета, доклад станет показателем общесистемной деятельности по осуществлению Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин, и его следует включить в систему всесторонней отчетности Комиссии по положению женщин для целей наблюдения, обзора и оценки хода осуществления Найробийских перспективных стратегий и использовать в качестве основы для оценки прогресса и результатов осуществления общесистемного среднесрочного плана по вопросу о женщинах.

347. Комитет согласился с выводами и рекомендациями, содержащимися в докладе.

348. Признавая значение единообразного подхода к политике и программам в области улучшения положения женщин, Комитет рекомендовал органам системы Организации Объединенных Наций и впредь применять конкретно ориентированный на женщин подход в области политики на взаимоподкрепляющей и взаимодополняющей основе, с тем чтобы эффективнее содействовать общей координации и улучшению положения женщин.

349. Далее он заявил о том, что для укрепления координации в рамках системы в целях обеспечения взаимодополняемости усилий и во избежание возможного дублирования и параллелизма необходимо принять конкретные меры.

350. Он рекомендовал принять дополнительные меры для обеспечения полного осуществления Найробийских перспективных стратегий.

351. Соглашаясь на выделение ресурсов по программам улучшения положения женщин в нынешнем объеме, Комитет отметил расхождение между объемом ассигнований из регулярного бюджета и внебюджетных источников и основными целями Найробийских перспективных стратегий.

352. Комитет высказал мнение о необходимости уделения более пристального внимания аспектам, представляющим особое значение и определенным в Найробийских перспективных стратегиях.

4. Межорганизационный анализ программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области населенных пунктов

Сводная таблица данных об осуществлении рекомендаций Комитета в отношении межорганизационного анализа программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области населенных пунктов

353. На своем 13-м заседании, состоявшемся 15 мая, Комитет рассмотрел записку Секретариата, озаглавленную "Сводная таблица данных об осуществлении рекомендаций Комитета в отношении межорганизационного анализа программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области населенных пунктов" (E/AC.51/1989/8).

354. В этой связи Комитет принял к сведению доклад Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) о координации и сотрудничестве с учреждениями и организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций (HS/C/12/11), подготовленный для рассмотрения Комиссией по населенным пунктам на ее двенадцатой сессии (24 апреля-3 мая 1989 года). В этом докладе содержится полная сводная таблица данных о деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области населенных пунктов.

355. По мнению Комитета, этот документ составлен с учетом его просьбы о предоставлении информации о деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области населенных пунктов.

C. Доклады Административного комитета по координации и подготовка к совместным заседаниям Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации

356. Комитет рассмотрел годовой обзорный доклад Административного комитета по координации (АКК) за 1988 год (E/1989/18) и доклад АКК о ходе работы над реестром мероприятий системы Организации Объединенных Наций в области развития (E/1989/74) 15/.

Выводы и рекомендации

1. Доклады Административного комитета по координации

357. Комитет признал полезность годового доклада АКК. Однако необходимо уделить больше внимания общесистемной координации в конкретных секторах деятельности, выявляя проблемы и предлагая меры по их решению.

358. Было признано, что годовому докладу АКК вместе с соответствующими рекомендациями Комитета по программе и координации следует уделять больше внимания и подходить к нему так же, как и к годовому докладу Генерального секретаря о работе Организации. Комитет рекомендовал рассмотреть возможность внесения значительных изменений в доклад АКК, чтобы, надлежащим образом учитывая резолюции Генеральной Ассамблеи, придать ему более перспективный и аналитический характер и включить альтернативные рекомендации в отношении выбора межправительственными органами директивных мер в рамках основных программ. Комитет также счел, что в отношении координации программ АКК следует и впредь предпринимать усилия по приданию своему годовому докладу более динамичного характера, совершенствованию его содержания и

формы и повышению качества содержащегося в нем анализа, который должен носить более критическую направленность. Было высказано мнение о том, что основные секретариаты соответствующих организаций должны вносить более весомый вклад в подготовку доклада. Комитет считает, что необходимое секретариатское обслуживание для подготовки таких докладов АКК может быть обеспечено путем консолидации имеющихся секретариатских ресурсов АКК и его вспомогательных органов, включая Консультативный комитет по административным вопросам.

359. Комитет рекомендовал АКК принять меры к повышению эффективности своей роли, проведению обзора своих методов работы и обеспечению более открытого и транспарентного характера своей деятельности. Комитет вновь подтвердил роль Генерального секретаря Организации Объединенных Наций как Председателя АКК в вопросах координации деятельности специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций.

360. Комитет подчеркнул важность рассмотрения в рамках АКК вопроса о согласовании циклов планирования и составления бюджетов в системе Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями резолюции 43/219 Генеральной Ассамблеи.

361. Комитет рекомендовал Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее более детально рассматривать доклад АКК.

2. Совместные заседания Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации

Обсуждение

362. Ряд делегаций выразили сомнения в полезности проведения совместных заседаний, тогда как другие считали, что необходимо укреплять этот механизм и повышать его эффективность.

Выводы и рекомендации

363. Было решено, что необходимо пересмотреть вопрос о продолжительности совместных заседаний, с тем чтобы дать участникам больше времени для углубленного обмена мнениями.

364. Комитет вновь заявил о необходимости проведения совместных заседаний для выработки действенных рекомендаций, которые могли бы стать основой для последующих мероприятий секретариатов и руководящих органов организаций системы. Он подчеркнул необходимость заблаговременной подготовки к совместным заседаниям и согласился с тем, что участники, особенно со стороны КПК, должны быть представлены на соответствующем уровне.

Выбор тем для совместных заседаний

365. Комитет рекомендовал рассмотреть в течение периода 1989-1991 годов на совместных заседаниях следующие темы:

- 1989 год - 1. Подготовка международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций
2. Контроль за наркотическими средствами

- 1990 год - 1. Уменьшение опасности стихийных бедствий
2. Улучшение координации в рамках системы Организации Объединенных Наций
- 1991 год - 1. Осуществление международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций
2. Еще одна тема, которая будет выбрана позднее.

366. По мнению Комитета, второй темой для обсуждения на совместных заседаниях в 1991 году мог бы стать вопрос "Окружающая среда". Вместе с тем он постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать первой сессии с учетом изменений в этой области.

367. Комитет рекомендовал совместным заседаниям в 1990 году подробно обсудить тему "Уменьшение опасности стихийных бедствий".

368. Комитет постановил рассмотреть вопрос о продолжительности совместных заседаний на своей тридцать первой сессии с учетом опыта, накопленного в ходе проведения таких заседаний в 1989 и 1990 годах.

V. ДОКЛАДЫ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ

369. На своих 39-м и 45-м заседаниях, состоявшихся 1 и 2 июня, Комитет рассмотрел доклады Объединенной инспекционной группы, отобранные Комитетом на его организационной сессии (A/43/586, A/44/135, A/44/221, E/1987/7 и Add.1 и E/1989/41 и Add.1), и доклад Генерального секретаря по информации о контроле, оценке и управлении (A/44/233).

Выводы и рекомендации

370. Комитет принял к сведению доклады Объединенной инспекционной группы, представленные ему на рассмотрение, и доклад Генерального секретаря по информации о контроле, оценке и управлении.

371. Комитет постановил препроводить эти доклады Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии и обратить ее внимание на то, что доклады Группы представляют интерес для ряда органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, например для Программы развития Организации Объединенных Наций.

372. Комитет также постановил рассмотреть на своей тридцатой сессии возможность усовершенствования процедуры рассмотрения докладов Группы.

VI. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ
ТРИЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

373. Во исполнение пункта 2е резолюции 1979/41 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 года и пункта 2 резолюции 34/50 Генеральной Ассамблеи от 23 ноября 1979 года Комитет представит Совету и Ассамблее для их рассмотрения предварительную повестку дня своей тридцатой сессии вместе с необходимой документацией. В соответствии с пунктом 8 приложения к резолюции 2008 (LX) Совета от 14 мая 1976 года продолжительность тридцатой сессии Комитета составит шесть недель.

374. На своем 45-м заседании, состоявшемся 2 июня, Комитет рассмотрел предварительную повестку дня и документацию для своей тридцатой сессии, исходя из содержания записки Секретариата (E/AC.51/1989/L.4) с внесенными в ходе обсуждения устными поправками.

375. На том же заседании Комитет постановил просить Генерального секретаря представить к его тридцатой сессии обновленный доклад об осуществлении резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи (A/44/222 и Corr.1).

376. Комитет постановил представить Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее для их рассмотрения следующую предварительную повестку дня его тридцатой сессии:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (резолюция 41/213 Генеральной Ассамблеи).

Документация

Аналитический доклад Генерального секретаря об обзоре эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (резолюции 41/213 и 43/213 Генеральной Ассамблеи)

Обновленный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи (A/44/222 и Corr.1)

4. Вопросы программы:
 - а) предлагаемый среднесрочный план на период 1992-1997 годов;

Документация

Предлагаемый среднесрочный план на период 1992-1997 годов

- б) выполнение Организацией Объединенных Наций программ за двухгодичный период 1988-1989 годов;

Документация

Доклад Генерального секретаря о выполнении Организацией Объединенных Наций программ за двухгодичный период 1988-1989 годов

- с) наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов;

Документация

Доклад Генерального секретаря, содержащий наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов (резолюции 41/213 и 42/211 Генеральной Ассамблеи и положение 3.2 Положений и правил, регулирующих планирование по программам)

- d) оценка.

Документация

Доклад Генерального секретаря об углубленной оценке основной программы в области населенных пунктов (А/39/38, пункт 364; А/43/16, часть первая, пункты 89-90)

Доклад Генерального секретаря о методологии и сроках проведения углубленной оценки программы в области разоружения (Е/АС.51/1989/L.3/Add.2, пункт 9)

Доклад о ходе проведения углубленной оценки программы в области науки и техники (А/39/38, пункт 364)

Доклад о ходе проведения углубленной оценки программы Экономической комиссии для Африки по вопросам и политике в области развития (А/44/16, пункт 294)

Доклад об использовании результатов оценок в разработке и осуществлении программ и политических директивах (резолюции Генеральной Ассамблеи 37/234, 38/227 А и В и 42/215)

5. Вопросы координации:

- a) межорганизационный анализ программ;

Документация

Доклад Генерального секретаря о межорганизационном анализе программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития (А/43/16, часть первая, пункт 149)

- b) укрепление координации в рамках системы Организации Объединенных Наций

- с) доклад Административного комитета по координации и подготовка к проведению совместных совещаний Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации.

Документация

Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1989 год

6. Доклады Объединенной инспекционной группы.
7. Предварительная повестка дня тридцать первой сессии Комитета.
8. Утверждение доклада Комитета о работе его тридцатой сессии.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 38 (А/39/38), пункт 388.

2/ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 49 (А/41/49).

3/ Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 6 (А/43/6).

4/ См. там же, Дополнение № 16 (А/43/16), часть первая.

5/ Там же, пункт 37.

6/ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 38 (А/40/38 и Corr.1), пункт 616.

7/ Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 16 (А/42/16), часть первая, пункт 77.

8/ Доклад Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению, Бухарест, 19-30 августа 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.XIII.3), глава I.

9/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 16 (А/43/16), часть первая, пункт 136.

10/ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 38 (А/41/38 и Corr.2), пункты 72-78.

11/ Подпункт 73g доклада Генерального секретаря (Е/АС.51/1989/4/Add.1 и Corr.1) касается углубленной оценки финансируемых ПРООН проектов, ассигнования на которые включены в бюджет по проектам.

12/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 16 (А/43/16), часть первая, пункт 151.

13/ Там же, пункты 153-155.

14/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год,
Дополнение № 2 (E/1987/15), глава I, раздел A, пункт 1, проект резолюции I.

15/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № GV.E.88.0.4

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Повестка дня двадцать девятой сессии Комитета

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций.
4. Вопросы программы:
 - a) предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов;
 - b) заявления о последствиях для бюджета по программам;
 - c) оценка;
 - d) доклад Генерального секретаря об информационной деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения;
 - e) доклад Генерального секретаря о списках адресатов и реестрах, которые ведутся Организацией Объединенных Наций.
5. Вопросы координации:
 - a) рационализация форм координации;
 - b) межорганизационные анализы программ;
 - c) доклады Административного комитета по координации и подготовка к совместным заседаниям Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации.
6. Доклады Объединенной инспекционной группы.
7. Предварительная повестка дня тридцатой сессии Комитета.
8. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать девятой сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Перечень документов, представленных Комитету на его двадцать девятой сессии

| | |
|--------------------------|--|
| A/44/6 а/ | Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов |
| Предисловие | |
| Введение | |
| Раздел 1, части I-III. | Общее формирование политики, руководство и координация |
| Раздел 2А, части I и IV. | Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира (директивные органы; Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности; обзорные таблицы) |
| Раздел 2А, часть II. | Специальные миссии |
| Раздел 2А, часть III. | Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ |
| Раздел 2В и Corr.1. | Деятельность по вопросам разоружения |
| Раздел 2С. | Управление по вопросам океана и морскому праву |
| Раздел 3А. | Политические вопросы, опека и деколонизация (директивные органы) |
| Раздел 3В. | Политические вопросы, опека и деколонизация (Департамент по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке) |
| Раздел 3С. | Политические вопросы, опека и деколонизация (Намибия) |
| Раздел 3D. | Политические вопросы, опека и деколонизация (Центр против апартеида) |
| Раздел 3Е. | Политические вопросы, опека и деколонизация (Юго-Восточная Азия: политические и гуманитарные вопросы) |
| Раздел 4. | Директивные органы (экономическая и социальная деятельность) |
| Раздел 5А. | Управление Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества |
| Раздел 5В. | Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями |

а/ Впоследствии издан типографским способом под условным обозначением А/44/6, том I и II.

- Раздел 6. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам
- Раздел 7. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития
- Раздел 8. Деятельность в связи с глобальными вопросами социального развития
- Раздел 9. Транснациональные корпорации
- Раздел 10. Экономическая комиссия для Европы
- Раздел 11. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
- Раздел 12. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
- Раздел 13. Экономическая комиссия для Африки
- Раздел 14. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
- Раздел 15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
- Раздел 16. Центр по международной торговле (ЮНКТАД/ГАТТ)
- Раздел 17. Центр по науке и технике в целях развития
- Раздел 18. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- Раздел 19. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)
- Раздел 20. Международный контроль над наркотическими средствами
- Раздел 21. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
- Раздел 22. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий
- Раздел 23. Права человека
- Раздел 24. Регулярная программа технического сотрудничества
- Раздел 25. Международный Суд
- Раздел 26. Деятельность в области права
- Раздел 27. Общественная информация

- Раздел 28. Администрация и управление: обзор
- Раздел 28А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации и управления
- Раздел 28В. Управление по планированию, составлению бюджетов и финансированию программ
- Раздел 28С. Управление людских ресурсов
- Раздел 28D. Управление общего обслуживания, Центральные учреждения
- Раздел 28Е. Службы внутренней ревизии
- Раздел 28F. Административное и общее обслуживание, Женева
- Раздел 28G. Прочие расходы
- Раздел 28H. Совместно финансируемая административная деятельность
- Раздел 28I. Отдел административного и общего обслуживания, Вена
- Раздел 28J. Общее обслуживание, Найроби
-
- A/43/586 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы о представленности организаций системы Организации Объединенных Наций на конференциях и совещаниях - часть А. Организация Объединенных Наций
- A/44/135 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы о представленности организаций системы Организации Объединенных Наций на конференциях и совещаниях - часть В. Специализированные учреждения
- A/44/221 Записка Генерального секретаря, содержащая замечания по докладу Объединенной инспекционной группы о представленности организаций системы Организации Объединенных Наций на конференциях и заседаниях - часть А. Организация Объединенных Наций
- A/44/222 и Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 41/213
Corr.1 Генеральной Ассамблеи
- A/44/233 Доклад Генерального секретаря по информации о контроле, оценке и управлении (в соответствии с разделом III резолюции 43/219 Генеральной Ассамблеи)
- A/44/234 Доклад Генерального секретаря о заявлениях о последствиях для бюджета по программам

- A/44/272 Доклад Генерального секретаря о всех аспектах установления приоритетов в будущих набросках предлагаемого бюджета по программам
- E/1989/7 и Add.1 Записка Генерального секретаря, предпроваждающая доклад Объединенной инспекционной группы об обзоре использования оборудования, выделенного для проектов технического сотрудничества в развивающихся странах, и комментарии Административного комитета по координации относительно этого доклада
- E/1989/18 Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1988 год
- E/1989/19 Доклад Генерального секретаря о межорганизационном анализе программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области улучшения положения женщин
- E/1989/41 и Add.1 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы об оценке систем оценки проектов технического сотрудничества Организации Объединенных Наций
- E/1989/74 Доклад Административного комитета по координации о реестре мероприятий системы Организации Объединенных Наций в области развития
- E/AC.51/1987/8 Доклад Генерального секретаря о списках адресатов и реестрах, которые ведутся Организацией Объединенных Наций
- E/AC.51/1989/1 Предварительная повестка дня двадцать девятой сессии
- E/AC.51/1989/2 Доклад Генерального секретаря об углубленной оценке программы в области прав человека
- E/AC.51/1989/3 Доклад Генерального секретаря о трехгодичном обзоре рекомендаций Комитета в отношении оценки программы в области народонаселения
- E/AC.51/1989/4 Доклад Генерального секретаря об углубленной оценке программы по вопросам и политике в области развития
- E/AC.51/1989/4 и Add.1 и Add.1/Corr.1 Доклад Генерального секретаря об углубленной оценке программы по вопросам и политике в области развития: техническое сотрудничество в вопросах и политике в области развития
- E/AC.51/1989/4 и Add.2 и Add.2/Corr.1 Доклад Генерального секретаря об углубленной оценке программы по вопросам и политике в области развития: Экономическая комиссия для Африки
- E/AC.51/1989/5 Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления углубленной оценки программы в области разоружения

- E/AC.51/1989/6 Записка Генерального секретаря о расписании проведения углубленных оценок
- E/AC.51/1989/7 Доклад Генерального секретаря об информационной деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения
- E/AC.51/1989/8 Сводная таблица данных об осуществлении рекомендаций Комитета в отношении межорганизационного анализа программ деятельности системы Организации Объединенных Наций в области населенных пунктов
- E/AC.51/1989/9 Доклад Генерального секретаря о предлагаемых рамках и общем методе межорганизационного анализа программ системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития
- E/AC.51/1989/10 Доклад Генерального секретаря о дальнейших межорганизационных анализах программ в 1991 году
- E/AC.51/1989/CRP.1 Вопросы координации: рационализация форм координации
- E/AC.51/1989/CRP.2 Записка секретариата Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
- E/AC.51/1989/CRP.3 Вопросы программы: эксплуатация и замена оборудования для автоматизации делопроизводства в Центральных учреждениях
- E/AC.51/1989/CRP.4 Вопросы программы: представление сметных внебюджетных средств в предлагаемом бюджете по программам
- E/AC.51/1989/CRP.5 Вопросы программы: записка секретариата Экономической комиссии для Африки
- E/AC.51/1989/INF.1 Список делегаций
- E/AC.51/1989/L.1 Проект программы работы: записка Секретариата
- E/AC.51/1989/L.2 Записка Секретариата о состоянии документации для сессии и Rev.1
- E/AC.51/1989/L.3 Проект доклада Комитета и Add.1-32
- E/AC.51/1989/L.4 Проект предварительной повестки дня тридцатой сессии Комитета
- E/AC.51/1989/L.5 Предварительные выводы и рекомендации относительно предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов, предложенные Председателем: введение и общий обзор
- HS/C/12/11 Доклад Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) о координации и сотрудничестве с учреждениями и организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何 购取 联合国 出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
